

SEVEROČESKÝ

# METROPOL



čtěte na str. 11



CENTROPOL

pro rozšíření partnerského prodeje  
hledáme nové spolupracovníky

Tel.: 840 222 222, [www.centropol.cz](http://www.centropol.cz), email: [mraz@centropol.cz](mailto:mraz@centropol.cz)

## Metropol pomáhá všem potřebným

rozhovor

Jedním z novinových titulů, který si už získal respektované postavení na mediálním trhu v České republice, je Metropol. V rámci této skupiny byl nově vytvořen charitativní projekt Metropol pomáhá, říká ředitel vydavatelství Jiří Moršadt.

■ Severočeský Metropol začne za pár dní vycházet už čtvrtým rokem. Co považujete za tu dobu za nejdůležitější?

Určitě to, že regionální noviny Metropol mají rádi čtenáři i klienti. A to je vynikající známka, protože jim jsou naše informace určeny. Kvitují především skutečnost, že noviny vlněně vypadají, mají kvalitní tisk a veskrze pozitivní obsah. Tím se výrazně lišíme od jiných vydávaných titulů. Pro mě je ale stejně důležité to, že každé číslo připravuje skvělý, profesionální tým redaktorů, obchodníků, grafiků i servisních pracovníků s nadšením a láskou. Na novinách je to vidět a čtenář to velmi dobře ucítí.

■ Platí to i v ostatních krajích České republiky?

S potěšením mohu konstatovat, že ano. Skupina Metropol se od začátku vydávání úctyhodně rozrostla a dnes máme vlastní regionální noviny ve všech krajích České republiky s celkovým nákladem 750 000 výtisků. Na začátku letošního roku jsme spustili poslední dvě mutace – Východočeský a Jihočeský Metropol, takže můžeme našim obchodním partnerům nabídnout celoplošné i regionální pokrytí. I tady platí, že nám v regionech pomáhá řada výborných spolupracovníků, s nimiž je radost noviny tvořit.

■ Vydavatelé periodického tisku, ani ostatní podnikatelé ale nemají v této době na různých ustlano...

To je pravda, ekonomická situace nejen v nás, ale v celé Evropské unii není v posledních dvou letech příznivá. Hospodářská a finanční krize se projevuje ve všech oblastech. Za skupinou Metropol navíc nestojí žádný velký nadnárodní vydavatelství dům. Proto si velmi vážíme přízně a důvěry našich obchodních partnerů, organizací a klientů, kteří nám svoji prezentaci pomáhají bezplatně noviny vydávat.

■ V ruce držíte desky s logem, které se v Metropolu pravidelně opakuje. Můžete nám projekt přiblížit?

Velmi rád. Projekt Metropol pomáhá prakticky naplňujeme od začátku vydávání novin. Konkrétní výčet té pomoci by zabral hodně času a místa. Proto uvedu jen namátkou některé akce - v roce 2009 jsme pomohli a dál pomáháme zvířatům v útulcích, vysloužilým závodním chrtům, podporujeme řadu charitativních akcí, naposledy koncert Srdce srdci, který se konal v sobotu 24. září v České Lípě a jehož výtěžek přispěje na odstraňování škod po povodních. Metropol založil dětský šermířský oddíl a podporuje ho. Pravidelně připravujeme akce pro děvčata a kluky z dětských domovů, viz 11. strana dnešního vydání, a tak by se dalo pokračovat. A protože říjen bude ve výnosech z inzerce díky volbám přeci jen o něco bohatší, než jiné měsíce, rozhodli jsme se věnovat 10 procent z inzerce opět na pomoc potřebným. V redakční poště bychom uvítali tipy čtenářů, kde by peníze pomohly vyřešit svízelnou situaci. Předem za ně děkujeme.

Text: Metropol, foto: Petr Buřata a archiv



Ing. Jiří Moršadt – předseda představenstva Severočeský Metropol, a.s.

Věk: 44 let, synové Michael (20 let) a Filip (13 let), vzdělání: Vysoká škola strojní a textilní v Liberci, povolání: ředitel vydavatelství skupiny Metropol v ČR, člen: charitativní organizace Rotary Club a Lions Club aj. Životní krédo: Tajemstvím úspěchu v životě není dělat, co se nám líbí, ale nalézt zálibení v tom, co děláme (T. A. Edison).

Nově kování WINKHAUS a Roto NT, profilový systém Gealan

Masarykova 2462/55, 415 01 Teplice

tel./fax: 417 530 382

e-mail: [teplice@geusokna.cz](mailto:teplice@geusokna.cz)

[www.geusokna.cz](http://www.geusokna.cz)



Zajistíme dotace z vládního programu Zelená úsporám

**Pro lepší Teplice**

**Teplice** | Základní pilíře programu, který reflektuje současné problémy města a nabízí jejich konkrétní a efektivní řešení, představili v pondělí 20. září kandidáti teplické ČSSD v čele s lídrem Michalem Kasalem. Jedná se zejména o boj s nezaměstnaností, čerpání peněz z evropských fondů, navýšení počtu kvalifikovaných lékařů, zajištění bezpečnosti ve všech částech města, vznik nových míst v mateřských školách a další témata tak, aby bylo naplněno volební heslo „Pro lepší Teplice“. Kandidáti mají plnou podporu poslance ČSSD za Ústecký kraj a bývalého předsedy sociální demokracie Jiřího Paroubka, který na setkání s novináři slíbil, že se osobně kontaktní kampaně s voliči v Teplicích zúčastní. Podle slov kandidáta a předsedy krajské organizace Petra Bendy by teplická ČSSD ráda v říjnových komunálních volbách získala nadpoloviční většinu hlasů v novém zastupitelstvu. (met)

**Nízkopodlažní trolejbusy**

**Teplice** | Vozový park, kterým zajišťuje společnost Veolia Transport městskou dopravu v Teplicích, obohatily 21. září čtyři nové nízkopodlažní trolejbusy. Stály 52 milionů korun a dopravce je má v pronájmu od města. Na základě výběrového řízení je dodala plzeňská společnost Škoda Electric, a.s. Postupná obměna trolejbusů na nízkopodlažní koresponduje s projektem Teplice-město svobodného pohybu, který běží již několik let. (met)

**Křtiny tulení holčičky**

**Ústí nad Labem** | V sobotu 11. září se v ústecké zoologické zahradě konaly křtiny úspěšného letošního odchovu – tulení samičky, která se narodila v pátek 23. července. Jméno pro ni vybírala zpěvačka Tereza Kerndlová, která se zároveň stala její kmotrou, křtin se účastnil i čerstvý adoptivní rodič malé tulení samičky senátor Pa-

**Jana Vaňhová: Rozbourejme mýtus průmyslového kraje**

**Most** | S některými starosty Mostecká se hejtmanka Ústeckého kraje Jana Vaňhová sešla 21. září na tradičním setkání možná naposled. Měsíc před komunálními volbami. A témata k dvouhodinové diskusi byla více než podnětná – doprava, nezaměstnanost, cestovní ruch.

**Doprava.** Bez fungující dopravy obyvatelé z okresu nemohou cestovat za prací a bez kvalitních služeb se zase do regionu nenalákají turisté. Všechno souvisí se vším. Jak se ukázalo, palčivým problémem je ale dopravní obslužnost. Dostavba dálnice D8 sice pokračuje, ale jak podotkla hejtmanka – o posledních 12 kilometrech se zřejmě svede úřednická bitva. „Kraj tuto dálnici potřebuje. Její zakonzervování by nám více uškodilo, než by přineslo očekávané úspory,“ zdůraznila J. Vaňhová. Připomněla rovněž, že čáru přes rozpočet udělaly kraji letní povodně, které odčerpají z fondu dopravní infrastruktury desítky milionů korun na výstavbu a opravy poničených komunikací. Pro představu – ročně kraj vynakládá na opravy silnic kolem stovky milionů korun, což potřeby zdaleka nepokrývá. Počkat proto bude muset rozšíření přetížené silnice mezi Mostem a Litvínovem, o kterém se mluví nejméně deset let. „Na stavbu chybí peníze, ale pokračuje se v přípravě projektové dokumentace,“ doplnil Jiří Franěk, vedoucí odboru dopravy kraje. Starosty Mostecká však trápí i objížďky



Starostovi obce Brandov Jiřímu Moozovi záleží na tom, aby doprava v horských oblastech sloužila občanům a usnadňovala jim cestu do zaměstnání, k lékařům, za vzděláním. Na snímku s hejtmankou Janou Vaňhovou.

přes jejich obce při opravách páteřních komunikací, kdy zejména kamiony působí na obecních komunikacích, ale i na majetku obyvatel značné škody (například Zelenice a Havraň).

**Nezaměstnanost** se Mostecko řadí na špičku ve statistice ČR, ale jak uvedl ředitel Úřadu práce z Mostu Oldřich Malý, počet lidí bez práce se od roku 2006 neustále snižuje. Oživení okresu by určitě pomohlo přímé napojení na Německo, nebo čtyřproudá silnice napojená na dálnici D8. Přestože se daří nezaměstnanost snižovat, obavu vzbuzují kroky největších podniků okresu – Czech Coal a Unipetrolu, které chtějí v příštím roce propouštět stovky svých zaměstnanců. Tolik diskutované limity těžby hnědého

uhlí představují do budoucna také řadu neznámých, zato důsledky omezení těžby si umí O. Malý představit už dnes.

**Cestovní ruch.** Ústecký kraj sice nepatří k nejoblíbenějším destinacím turistů, ale snahou kraje je využít místa spojená s historií českého státu a propagovat je. „Většina turistů totiž našim krajem jen projíždí. Musíme připravit takové projekty, abychom přilákali více lidí nejen na pamětihodnosti, ale i k pobytu, k rekreaci. Zkusme rozbořit mýtus průmyslového kraje. Máme přece zajímavá místa, u vás třeba hipodrom, autodrom, golfová hřiště, Krušné hory. Využijme toho,“ vyzvala hejtmanka přítomné starosty z Mostecká.

Text a foto: Jan Martínek

**Osobní alarmy pro seniory**

V rámci projektu „Ochrana seniorů a dalších ohrožených skupin obyvatel Ústeckého kraje“, který společně realizují Ústecký kraj a Policie ČR, kraj pořídil 4 350 osobních alarmů pro seniory. Alarmy převzal 22. září ředitel Krajského ředitelství policie Ústeckého kraje brig. gen. JUDr. Jiří Vorálek od radní Ústeckého kraje Jany Ryšánkové.

V úvodu setkání uvedla Jana Ryšánková, že projekt vychází z priorit, které byly nastaveny Strategii prevence kriminality na území Ústeckého kraje na období 2009–2011. Jeho cílem je zvýšení pocitu bezpečí a informovanosti o rizikových situacích a předcházení jim, omezení příležitosti k páchání trestné činnosti, popř. k odvrácení hrozičho nebezpečí. V rámci projektu jsou pořádány přednášky a osobní rozhovory s osobami, které jsou nejvíce ohrožené trestnou činností jiné osoby. Jedná se především o seniory, osoby se zdravotním postižením a osamocené osoby.

Účastníci přednášek získají informace o rizikových situacích, předchá-

zení jim a o způsobech, jak se mají v těchto situacích zachovat, pokud se do nich dostanou. Zároveň obdrží spolu s dalšími informačními materiály osobní bezpečnostní alarmy, které mají vestavěnou hlasitou sirénu pro odrazení útočníka. Starší osoby je mohou použít i v případě, že potřebují naléhavou pomoc, například, když zabloudí v terénu.

„S panem ředitelem Vorálkem jsme dnes mluvili i o předpokládaných škrtech v rozpočtu krajské správy Policie ČR na příští rok. Obávám se, že drastické snížení policejního rozpočtu může mít přímý vliv na snížení bezpečnosti a na kvalitu výkonu činnosti policistů,“ uvedla po setkání radní Jana Ryšánková. (met)

**METROPOL krátce****Plaváči měřili síly**

**Chomutov** | Malí i velcí, plavci i neplavci se sešli v chomutovských městských lázních ke společnému zápolení. Patnáctá akce soutěže Rok dítěte a rodiny se uskutečnila v bazénu. Rodiče s dětmi si mohli vybrat, do které soutěže se zapojí. Projekt Rok dítěte a rodiny se blíží do finále. Pro velký zájem již byly zastaveny registrace do soutěže, kam je přihlášeno 762 rodin. 10. října se bude konat závěrečné setkání s bohatým programem, jehož hlavní součástí bude losování výherců báječných cen pro celé rodiny. (od dop.)

**Internet na ulici**

**Ústí nad Labem** | Na Mírovém i Lidickém náměstí, ale i v zoologické zahradě probíhá zkušebně nová služba – internet pro veřejnost. „Kvůli informacím, které se týkají města, už tedy lidé nemusí chodit na úřad nebo je pracně shánět po telefonu,“ přiblížil nový projekt náměstek primátora Jan Řeřicha a upřesnil: „Zjednodušeně řečeno, půjdete-li po Mírovém náměstí a posadíte se na lavičku, budete se moci zdarma připojit prostřednictvím svého mobilního telefonu či notebooku k internetu a hledat na našich stránkách potřebné informace či přehled o kulturních akcích.“ (od dop.)

**Program Absolvent**

**Ústecký kraj** | Bezplatný program Absolvent je celoplošnou aktivitou Ústeckého kraje, která umožňuje ve čtyřicetihodinovém kurzu připravit absolventy dle potřeb technických vysokých škol. Každoročně na něj kraj uvolní 400 tisíc korun. V letošním roce se do něj zapojilo celkem sedm středních škol, z každého okresu jedna. (od dop.)

**Poděkování**

Ráda bych touto cestou poděkovala všem, kteří poskytují skupině přesídlených osob z Barmy v Integračním azylovém středisku v Ústí nad Labem – Předlicích věcné dary a pomáhají jim tak v jejich nelehké životní situaci. Jmenovitě Sociálnímu odboru městského obvodu Město Ústí nad Labem, porodnickému oddělení Masarykovy nemocnice v Ústí nad Labem a ordinaci ústecké dětské lékařky MUDr. Schramlové.

Děkujeme všem.

Hana Hercíková, vedoucí IAS Předlice

**Strana zelených**

Kandidáti Strany zelených do zastupitelstva:  
Adam Souček, Mgr. Rudolf Repka, MUDr. Hana Pácaltová, Josef Kolařík,  
Hana Vačková, Marcela Davidková, Ing. Jiří Jaroš, Jiří Dušek, Jana Hněmtebichlerová

**Desatero pro úspěšný rozvoj Teplic**

1. chránit životní prostředí a zdraví obyvatel
2. vybudovat cyklostezky
3. spolupracovat s neziskovými organizacemi
4. regulovat dopravu
5. využívat fondy EU
6. zamezit korupci
7. zvýšit bezpečnost ve městě
8. obnovit venkovní koupaliště
9. rozvíjet cestovní ruch
10. podporovat sport, kulturu a školství



„Komu se nelení, tomu se zelení!“

# Teplice patřily českým oftalmologům

Centrum Teplíc, přesněji Krušnohorské divadlo a Dům kultury, bylo ve dnech 23. až 25. září hostitelem XVIII. Výročního sjezdu České oftalmologické společnosti ČLS Jana Evangelisty Purkyně. Spolu s ní sjezd pořádalo Oční oddělení Masarykovy nemocnice v Ústí n. L., o. z., jehož primárka MUDr. Ivana Liehneová byla prezidentkou kongresu, a Krajská zdravotní, a. s. Záštitu nad sjezdem převzal senátor PČR MUDr. Pavel Sušický.

Pozvání na výroční sjezd, který je vlastně nejprestižnější odbornou akcí oftalmologické společnosti, přijala většina ze zhruba tisíce registrovaných specialistů. Během tří dnů proběhlo v rámci sjezdu 148 přednášek, 10 kursů a uskutečnily se čtyři sympozia. Vedle lékařské sekce se paralelně vzdělávají i zdravotní sestry ve své sekci, ty měly i v Teplících vedle svého jednodenního sympozia možnost se zúčastnit přednášek lékařských. „Sjezd měl za cíl zhodnotit činnost oftalmologické společnosti od posledního sjezdu, představil členské základně novinky v oftalmologii. Řada přednášek měla edukační charakter, lékaři se tak odborně doškolovali. Na tomto kongresu byla věnována velká pozornost rohovce – onemocnění přední stěny oka. Průkopnický se začala na řadě pracovišť v ČR využívat transplantace rohovkové lamely, tedy jen určité části z implantátu od dárců, což má větší šetrnost a bezpečnost výkonu a je to i imunologicky příznivější pro dárců. Po fakultních nemocnicích jsme tuto metodu začali využívat i na našem oddělení. Naše Krajská zdravot-



Oční oddělení Masarykovy nemocnice v Ústí n. L., o. z., disponuje špičkovým vybavením na vyšetření očí. V ČR patří mezi osm centralizovaných pracovišť, jako jediné mimo fakultní. Pracuje zde vysoce kvalifikovaný tým lékařů, z nichž mnozí se aktivně zúčastnili XVIII. výročního sjezdu České oftalmologické společnosti v Teplících.

ni, a. s., jako jeden z pořadatelů sjezdu, naplnila prakticky všechny segmenty tohoto programu. Hned v prvním dnu jsme se zabývali vitreoretinální problematikou, což je onemocnění sítnice a zevního segmentu oka, a protože na našich pracovištích se dělá celý rozsah chirurgie, sdělili jsme kolegům své klinické výsledky operací odchlípení sítnice a zorganizovali jsme interaktivní panel, při kterém došlo k výměně zkušeností. Podobné panely byly připraveny i k problematice nitroočního zánětu, tzv. uvei-

tidy, nebo glaukomu čili zeleného zákalu a zvýšení nitroočního tlaku. Při této příležitosti jsme zorganizovali novinku - vyšetření čtyř pacientů s komplikovaným nálezem naživo - v přímém přenosu. Experti - glaukologové - nálezy hodnotili a doporučovali, co by se dalo s těmito nálezy v léčbě podnikat,“ vysvětlila průběh části programu sjezdu MUDr. Liehneová, jinak zakladatelka České glaukomové společnosti.

„Odborné přednášky probíhaly po celý den, vedle toho se konaly i kurzy pro

rezidenty, vyložené zaměřené na mladé lékaře. Příprava mladého oftalmologa v novém vzdělávacím programu trvá pět let, po kterých skládá jedinou zkoušku a je připraven nastoupit do ambulantní praxe. Ambulance jsou zhruba z 95 procent privátní a privátní oftalmologové se většinou snaží, aby drželi krok s moderními trendy,“ doplnila svou kolegyni MUDr. Hana Pešková, jedna z privátních oftalmoložek, která se aktivně zapojila do organizace přednášek.

Největší počet očních onemocnění se týká starší generace, což je věkem podmíněná makulární degenerace, která se dá obtížně léčit. Pacienti ztrácejí centrální zrakovou ostrost, nejsou schopni číst a jsou limitováni při řadě osobních aktivit. Suchá forma je téměř neléčitelná, mokrá forma má určitou šanci léčby, ale je poměrně nákladná. Tato léčba je v ČR centralizovaná do osmi center, z nichž jediné mimo fakultní je právě v Ústí n. L.

Slavnostního zahájení sjezdu se zúčastnil profesor Havlina, přednosta oční kliniky ve Fakultní nemocnici v Ljublani a prezident Evropské oftalmologické společnosti, která zastřešuje všechny oftalmologické společnosti v EU a snaží se, aby edukace napříč celou EU byla na stejné úrovni. Proto jsou organizovány různé výukové programy pro mladé oftalmology, kteří skládají certifikovanou zkoušku z oftalmologie, jež by měla být určitým kreditem pro mladé lékaře, aby mohli najít uplatnění i v cizině. Z ČR tento program zatím absolvovali čtyři mladí lékaři a ústecké pracoviště má jednoho z nich - MUDr. Tomáš Benda tuto zkoušku úspěšně absolvoval v loňském roce.

Výroční sjezd byl vedle odborné stránky i společenskou událostí. Účastníci měli možnost první večer sledovat v Domě kultury záznam opery Carmen z Metropolitní opery v New Yorku, druhý strávili při společenském večeru v prostorách Krušnohorského Maskaronu. V nabídce byla návštěva Galerie starých mistrů Zwinger v Dražďanech, hvězďárny či Zámku a muzea v Teplících.

Text a foto: Václav Sedláč

**STAVEBNICTVÍ**  
perspektiva pro mladé



[www.stavebnictvipromlade.cz](http://www.stavebnictvipromlade.cz)



## Okresní hospodářská komora v Chomutově

tímto děkuje všem svým partnerům a spolupracujícím subjektům včetně základních a středních škol a stavebních firem, které se doposud účastnily na projektu STAVEBNICTVÍ – PERSPEKTIVA PRO MLADÉ a pomohly tak naplnit základní cíle tohoto projektu podpořeného v rámci programu OPVK, kterými byla propagace stavebnictví směrem k žákům základních škol a podpora zájmu stavebních firem o nové odborné pracovní síly.

V rámci realizace projektu STAVEBNICTVÍ-PERSPEKTIVA PRO MLADÉ č.CZ.1.07/1.1.13/22.0047 bylo již více než 500 žáků základních škol seznámeno s možnostmi studia ve stavebních oborech a účastnilo se exkurzí u staveb. firem a více než 190 žáků středních škol úspěšně absolvovalo workshopy, při nichž byli seznámeni s moderními technologiemi a technickým zařízením užívaným při realizaci stavebních zakázek.

Detailní informace o projektu, jeho průběhu a dalších plánovaných aktivitách naleznete na [www](http://www) stránkách a na níže uvedených kontaktech:

**Okresní hospodářská komora v Chomutově**  
Cihlářská 4132, 430 01 Chomutov  
tel. : +420 474 343 393  
[www.ohkcv.cz](http://www.ohkcv.cz)

**Střední průmyslová škola stavební a Obchodní akademie, Kadaň, Komenského 562, příspěvková organizace**  
tel. : +420 474 628 288

**Střední škola energetická a stavební, Chomutov Na Průhoně 4800, příspěvková organizace**  
tel. : +420 474 628 872



evropský  
sociální  
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,  
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání  
pro konkurenceschopnost



Ústecký kraj

Tento projekt je spolufinancován  
Evropským sociálním fondem a státním  
rozpočtem České republiky

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ



## Fórum Zdravého města Ústí nad Labem

Veřejná diskuze o problémech, které obyvatele trápí

Informační středisko města, Palác Zdar  
Mírové náměstí úterý 5. října od 17 hodin



# Rozhodování lékařů není jen o penězích

Krajská zdravotní, a. s.

Diskutovaným tématem prakticky ve všech nemocnicích v České republice je nedostatek zdravotnického personálu, zejména lékařů. Nevyhnu se ani největšímu poskytovateli zdravotních služeb v Ústeckém regionu – Krajské zdravotní, a. s., která sdružuje pět nemocnic v Děčíně, Chomutově, Mostě, Teplicích a v Ústí nad Labem. Jaké kroky pro stabilizaci personálního obsazení vedení společnosti činí, na to jsme se zeptali MUDr. Jiřího Madara, náměstka ředitele pro zdravotní péči.



Pokud se týče platového ohodnocení, jsme vázáni kolektivní smlouvou se všemi 11 odbornými organizacemi včetně Lékařského odborového klubu a dodržujeme to, k čemu jsme se zavázali u všech zaměstnanců. Ve hře při rozhodování o podpisu pracovní smlouvy nejsou ale jen peníze. Velkou roli hraje také úroveň vybavení nemocnic a tady máme co nabídnout. Spolupracujeme s lékařskou fakultou v Plzni, studenti z 5. a 6. ročníku pravidelně přicházejí na praxi do Masarykovy nemocnice. Podobnou dohodu budeme mít od letošního roku také se 3. lékařskou fakultou v Praze na Vinohradech, což svědčí o vysoké úrovni vybavenosti pracovišť KZ,

a. s. Podporujeme rovněž vědu a výzkum, a to se promítlo do rámcové smlouvy, kterou jsme uzavřeli s Akademií věd ČR. Cílem těchto kroků je přimět mladé mediky a lékaře k rozhodnutí, že po absolvování zůstanou v severních Čechách.

V letošním roce třeba do Madarykovy nemocnice nastoupilo 14 absolventů a chybí již jen 20 lékařských míst.

Samozřejmě bychom v tomto směru uvítali větší spolupráci se starosty a primátory, kteří mohou pro stabilizaci lékařů také mnohé udělat, například nabídnout jim startovací byty, případně finanční půjčky. Jednání s nimi obnovíme po komunálních volbách. (met)

## Unikátní operace hlavy

Unikátní operaci hlavy v přímém přenosu v rámci II. Live Surgery s doprovodným multioborovým seminářem na téma „Možnosti využití aloplastických materiálů v chirurgii hlavy“ provedl tým Neurochirurgické kliniky Masarykovy nemocnice pod vedením MUDr. Petra Vuchaty, Ph.D. Jednalo se o náhradu nevyhovující kranioplastiky s použitím zakázkového implantátu.

Pacientem byl 36letý muž, který před deseti lety utrpěl úraz hlavy. Při první operaci dostal polymethylmethakrylátovou ploténku, která byla nevyhovující velikostí, tvarem i uchycením a pacient trpěl bolestmi hlavy. Proto nyní lékaři vyměnili starou, nevyhovující ploténku za zakázkový implantát MEDPOR 3D o velikosti 15x12 centimetrů. Zakázkové implantáty jsou vyráběny unikátní metodou pacientovi přímo na míru a řeší tak vhodně konkrétní defekt. Prvním krokem je provedení skenu CT, pomocí něhož je vytvořen přesný počítačový 3D model pacientovy lebky. Data chirurgové potom odešlou ke zpracování do centra přípravy

zakázkových implantátů v USA, kde odborníci navrhnu vhodný tvar implantátu a pomocí internetu a 3D zobrazovacích metod umožní náhled budoucího implantátu. Operátor potvrdí v dalším kroku vhodnost řešení implantátu, který je pro pacienta přijatelnější a Lékaři z Neurochirurgické kliniky Univerzity J. E. Purkyně a Masarykovy nemocnice Krajské zdravotní, a. s., tak znovu potvrdili, že jsou v daném oboru špičkovým pracovištěm v České republice. Zdejší lékaři dosahují skvělých výsledků především v cévní chirurgii a v chirurgii báze lebky, kde mají pracoviště certifikované Světovou zdravotnickou organizací. (met)

## Lékárny Krajské zdravotní, a. s.

KZ Krajská zdravotní, a. s.

vitaminy  
a výživaortopedické  
pomůckyprostředky  
pro diabetikystomické  
pomůcky

# 30 Kè

## ZÍSKEJTE BONUS NA RECEPT

široký sortiment  
pro každého

Na Vaši návštěvu se těší kolektiv lékáren KZ, a. s. každý pracovní den

## Užitečná kontaktní kampaň senátora Pavla Sušického

Volební kampaň má různé podoby. V případě senátora za Ústecko, očního lékaře MUDr. Pavla Sušického nejde jenom o billboardy, tiskovou inzerci, publikační činnost k aktuálním tématům současné společnosti, ale také o živou, kontaktní, pro účastníky zajímavou a užitečnou kampaň.

Jedno ze setkání s voliči s názvem „Ordinace u senátora“ se konalo v úterý 21. září na Lidickém náměstí v Ústí nad Labem. Lidé se nejen dobře pobavili s pozvanými hosty – senátorem a primátorem Teplic Jaroslavem Kubera a bavičem Pepou Náhlovským, ale mohli si osobně pohovořit o práci v senátu i svých osobních radostech a starostech, a také toho hojně využili. Kdo měl zájem, nechal si zdarma změřit oční i krevní tlak. Senátorova ordinace se znovu objeví na dalších místech Ústecka a přivítá zajímavé hosty, 3. října například předsedkyni poslanecké sněmovny Miroslavu Němcovou, v dalších dnech pak ministra spravedlnosti Jiřího Pospíšila.

Senátor Pavel Sušický, který letos obhájí mandát, se svým oborem - je uznávaným očním specialistou – neztrácí kontakt. Má tak dar a schopnosti pomáhat občanům i s odstraňováním očních vad. I v tomto směru je jeho činnost široká, dlouhodobě pomáhá organizaci pro nevidomé Tyfloservis, s Martou Kubišovou pro ně pořádá charitativní koncerty (letošní se uskuteční 6. prosince v Červeném kostele v Ústí nad Labem – pozn. redakce). Bo-



Krátkou přestávku během odpolední Ordinace u senátora na Lidickém náměstí v Ústí nad Labem využil bavič Pepa Náhlovský a nechal si změřit krevní tlak. Vyšetření přihlíží senátor a primátor Teplic Jaroslav Kubera, který přijel svého kolegu z horní komory parlamentu podpořit.



Takto znají pacienti MUDr. Pavla Sušického z jeho ordinace v Revoluční ulici.

hatá je rovněž jeho odborná přednášková činnost, pravidelně zajišťuje za seniory do domovů důchodců i na univerzitu třetího věku na UJEP, před týdnem byl hostem kongresu čs. oftalmologické společnosti v Teplicích, kde vystoupil na téma „Problematika očních komplikací nemocných se štítnou žlázou“. Počet nemocných, které tvoří převážně ženy, v tomto směru stoupá. Věnuje se i malým pacientům – aktuálně mohou rodiče s dětmi přijít 5. října ústecké zoo, kde se různými očima podívají na zvířata, nebo 10. října do Letního kina. Tady bude v rámci akce ODS Ústí se bavit probíhat vyšetření dětských dioptrických vad.

Podrobné informace o bohatém programu pro veřejnost, stejně jako profil a postoje senátora MUDr. Pavla Sušického najdete na [www.susicky-ul.cz](http://www.susicky-ul.cz).

Text: Metropol, foto: archiv ODS

## Jaroslav Kubera: Budu se chovat stejně jako dosud

Na kandidátce ODS pro komunální volby do Zastupitelstva města Teplice se už poště objevilo jméno současného primátora a senátora Jaroslava Kubery. Jeho podíl na řízení a správě lázeňského města, ale také práci v Senátu PČR může posoudit každý volič, který se kolem sebe dobře dívá. Proč chce tento pracovitý, veselý chlapík, který nebere politiku na lehkou váhu, ale ani smrtelně vážně, zůstat primátorem i v dalším období?, ptáme se za vás.

■ Po městě se šíří zpráva, že už nemůžete ze zákona znovu na tento post kandidovat. Co na to odpovíte jako senátor a předseda ústavně-právního výboru, který má legislativu v popisu práce?

Ti, kteří takového zprávy šíří, zřejmě neznají zákon o volbách do zastupitelstev obcí. Nebo ho znají a chtějí škodit.

■ Proč chcete zůstat, i po dvaceti letech služby, primátorem?

První důvod je obecný. Teplice jsou svobodné město bez dluhů s dostatečnou rezervou, která pomohla překonat současnou krizi a pomůže překonat i krize příští. Bylo by mi líto, kdyby se k moci dostali lidé, kteří by město bez skrupulí zadlužili a s pomocí úzkých zájmových skupin vysávali městský rozpočet. Teplice zaznamenaly od roku 1989 obrovský vzestup, ale zdaleka nejsou dokonalé. Poloha u hranic bývalého totalitního státu a na významné drogové trase přináší více problémů než užitek. Je to objektivní skutečnost, s kterou se nelze smířit, ale možnosti ji ovlivnit jsou omezené. Na druhé straně, díky úplné privatizaci bytového fondu, se vztah Teplicanů ke svému městu výrazně změnil. Patriotismus je cítit na každém kroku a paradoxně i kritika je výrazem zájmu o to, aby se ve městě příjemně žilo.



Druhý důvod je osobní. Věnoval jsem městu třetinu svého života. Nebylo to vždycky jednoduché, ale nelituji ani jedné vteřiny, protože město se mi odměnilo tím, jak krásní. Také stále naivně věřím tomu, že to příští období bude klidnější, než ta předchozí. Nemožu slíbit nic víc, než to, že pokud dostanu důvěru voličů, budu se chovat stejně jako dosud.

■ Co ještě podle vašeho názoru Teplicím chybí?

Kromě stále nedokončené infrastruktury přiměřený zimní stadion. Také venkovní multifunkční pódium, které by sloužilo místním kapelám, divadlům a nejrůznějším spolkům. Činnost těchto organizací je v Teplicích neuvěřitelně bohatá.

Text: Metropol, foto: archiv

komunální a senátní volby 2010

inzerce



## Město Ústí nad Labem - bezpečná lokalita

12 bodů ODS  
pro kvalitu života  
v Ústí nad Labem

1. Větší bezpečnost pro každého z nás.
  2. Pro naše děti a mládež to nejlepší.
  3. Doprava bez problémů.
  4. Kultura, kde každý nalezne to, co ho baví.
  5. Sport pro volný čas i kvalitnější život.
  6. Moderní technologie pomáhají a vzdělávají.
  7. Vzdělání a věda slouží rozvoji města.
  8. Spokojení senioři.
  9. Životní prostředí pro občany.
  10. Navazujeme na tradice.
  11. Turistika a cestovní ruch jsou přínosem pro každého.
  12. Záleží nám na zdraví občanů.
- 12+ Podpora podnikatelských aktivit, bez kterých by 12 bodů pro Ústí nad Labem nebylo možné splnit.

Každý z nás chce žít v bezpečném městě. V tomto ohledu je velmi důležitá a podstatná úloha městské policie, která je v Ústí nad Labem na vysoké úrovni. ODS chce i nadále podporovat takovou činnost našich strážníků, která bude respektovat oprávněné požadavky Ústečanů k zajištění bezpečných lokalit na území města s využitím všech legálních prostředků. Na druhou stranu musíme městské policii vytvářet podmínky, které zabezpečí její právní jis-



toty a umožní rozvoj právního vědomí všech strážníků.

I nadále chceme chránit děti a starší občany na rizikových přechodech pro chodce. Od doby, kdy strážníci na vybraných místech v ranních a odpoledních hodinách hlídají, nedošlo k tra-

gické dopravní nehodě s úmrtím chodce. Tragickým středem chce ODS předcházet také instalací „inteligentních blikajících přechodů“ na těch nejrizikovějších místech.

I nadále chceme využívat „schránky bezpečí“, do kterých hlavně v cent-

ru města mohou Ústečané anonymně dávat podněty či oznámení o páchání nezákonné činnosti nebo podat stížnost, návrh či podnět na řešení otázek, které souvisí s bezpečnostní problematikou. Sami tak můžete nasměrovat městskou policii tam, kde ji je třeba. Zároveň tyto schránky umožňují při nálezů různých dokladů je vhodit do schránky a vyhnout se tak odnášením dokladů na příslušné instituce. Městská policie to udělá za Vás.

ODS chce účinněji a bez rozdílu postihovat ty, kteří porušují zákony a městské vyhlášky. Je třeba, aby ti, kteří nedodržují platná pravidla, pocítili odpo-

vědnost za své konání, a to se všemi důsledky. Slušný občan, dodávající tato pravidla, se musí v našem městě cítit bezpečně.

Velmi důležitá je prevence. Naši městští strážníci na svém dopravním hřišti připravují řadu akcí pro předškoláky ale i děti školou povinné. ODS chce i nadále podporovat projekty zaměřené na cyklisty, základy bezpečného chování na silnici, šikanu, drogy a alkohol. Neopomeneme ani seniory. Naši strážníci i nadále budou docházet do domovů pro seniory s přednáškami zaměřenými na bezpečí a opatrnost našich seniorů.

*Bezpečí je naše – záleží nám na Vás.*



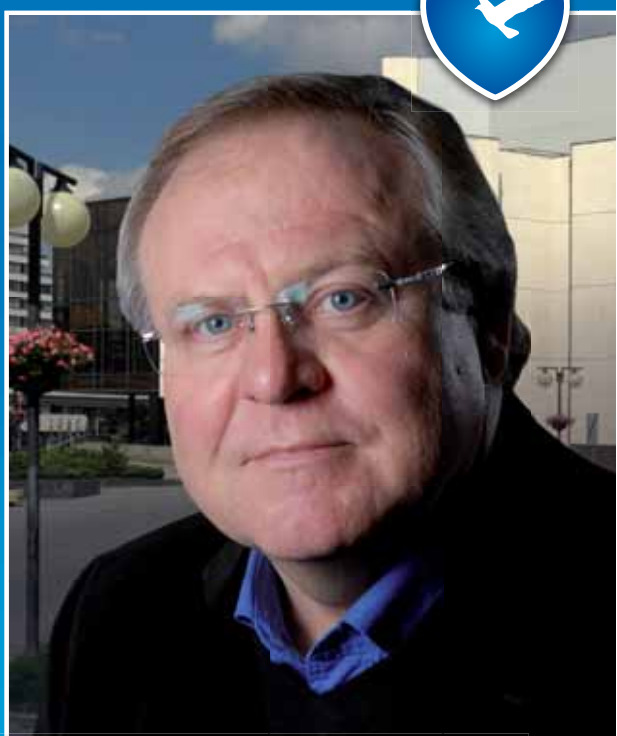
## Most

ods.cz

Jedním z nejpálčivějších problémů Mostecka je existence mnoha tzv. sociálně vyloučených lokalit. Domnívám se, že základní příčinou jejich vzniku je, že se tu práce nevyplácí. Její cena je vlivem vysokých odvodů pro podnikatele a živnostníky vysoká, a proto se jim nevyplácí vytvářet pracovní místa a zaměstnávat. Výsledkem je vysoká nezaměstnanost.

Protože zdanění již dosažených výdělků je vysoké, práce se nevyplácí ani zaměstnancům, neboť rozdíl v životní úrovni těch, kteří pracují a těch, kteří nepracují není téměř patrný. Lidé jsou tak motivováni spíše nepracovat než pracovat.

Systém státní sociální podpory je demotivující, protože fungování života ze sociálních dávek je v porovnání s málo kvalifikovanou, tzn. špatně placenou prací výhodné.



**PhDr. Václav Hofmann**  
kandidát na senátora

# Práce se musí vyplácet

**ODS**   
odpovědná řešení

## METROPOL se ptá

Ing. Jany Bártové, kandidátky ODS na primátorku města Děčín

## Proč jste se rozhodla kandidovat?

Byť nejsem rodilá Děčičanka, v tomto městě pracuji a podnikám bezmála čtvrt století. Za tu dobu jsem se naučila vnímat a poznávat problémy města a okolí, ale i všedního života mnoha lidí, se kterými přicházím ve své profesi daňové poradkyně denně do styku. Mám pocit, že Děčín stále není tím městem, kterým by měl a mohl být předurčen pro svoji polohu a charakter. Pravděpodobně se nestane významným průmyslovým centrem, dopravním uzlem či základnou pro vnitrozemskou plavbu. Pro tyto činnosti zde nebyly a nejsou vytvořeny odpovídající ekonomické podmínky a jejich postupné oživení dnes není nikdo schopen zaplatit. Přesto je možné význam města umocnit především ve sféře služeb, turistiky, kultury a vzdělání. To také bude hlavní náplní mé práce v komunální politice a zároveň je jedním ze stěžejních důvodů mé kandidatury.

Do ODS jsem vstoupila v roce 2001 od roku 2006 jsem členkou zastupitelstva města, kde jsem byla zvolena předsedkyní finančního výboru. Z těchto pozic jsem měla dostatek možností seznámit se s chodem a řízením města a jeho organizací. Není

třeba si nalhávat, že všechno funguje a slouží tak, jak má k plné spokojenosti našich občanů. Kandidaturu na čelní pozici jsem přijala především z důvodu přinést další pozitivní změny do dění ve městě a zlepšit tak život jeho obyvatel. Není mi lhostejné, kde vyrůstají mé děti, žijí moji přátelé a spoluobčané. *(met)*



## Regionální výrobky a potraviny dělají Ústeckému kraji čest

Krajský úřad Ústeckého kraje

Mladá generace už ani neví, že severní Čechy byly v minulých stoletích nejen průmyslovým centrem země, ale i významným producentem plodin a jejich zpracovatelem. Konkurence dovozových potravin v posledních 20 letech řadu tuzemských zpracovatelů zlikvidovala nebo výrazně utlumila jejich aktivity. Zkušenosti ukazují, že ne všechno dovezené je kvalitní a srovnatelné s tuzemskou nabídkou. Spotřebitel se už začíná zajímat o to, zda nekupuje potraviny kvalitní a plnohodnotné bez různých náhražek, které lidskému organismu neprospívají. Většina potravin z produkce českých pěstitelů a potažmo zpracovatelů vychází z tradičních receptur a původních technologických postupů.

Litoměřice | S produkcí členských organizací Unie zelinářů Čech a Moravy a Ovocnářské unie ČR pěstitelů, ale i zpracovatelů, se mohou seznamovat návštěvníci zahradnického veletrhu Zahrada Čech v Litoměřicích. Na tuto přehlídku, která propaguje zdravé české ovoce a zdravou zeleninu a je už tradiční, začíná český spotřebitel slyšet. Proto byla v posledních ročnících rozšířena i o zpracovatelské produkty českých zemědělců. Při 34. ročníku zahradnického veletrhu měli návštěvníci možnost se seznámit s celou řadou regionálních potravin, které byly vyhodnoceny v rámci dvou soutěží v Ústeckém kraji. Slavnostního zahájení akce, kterou za uplynulých devět dnů navštívilo zhruba 90 tisíc lidí, se mezi hosty zúčastnili náměstek ministra zemědělství Karel Tomeček, hejtmanka Ústeckého kraje

hradnický veletrh nejen v Ústeckém kraji, ale v rámci celé ČR. Již tradiční součástí je vyhodnocení nejlepšího regionálního výrobku. Věřím, že toto prestižní ocenění pomůže propagaci kvalitních přírodních potravin nejen v našem kraji, ale v celé zemi.“ Současně pozvala širokou veřejnost na ochutnávku oceněných potravin 8. října k chomutovskému divadlu, kde proběhnou oslavy 10. výročí založení Ústeckého kraje. Význam Zahrady Čech a hodnocení potravin podtrhl i Jan Veleba, když řekl: „Podařilo se nám umístit vítěze soutěže Regionální potravina ze všech krajů ČR do jednoho pavilonu při Zemi živitelce v Českých Budějovicích a tato přehlídka, kterou navštívil i prezident Klaus, měla hned napoprvé obrovský úspěch. Podle mého názoru nestačí jedna celostátní akce do roka, právě Zahrada Čech, která



Hejtmanka Ústeckého kraje Jana Vaňhová si v doprovodu ředitelky výstaviště Zahrada Čech Jitky Matouškové (na snímku vlevo) a ředitelky Krajského informačního střediska pro rozvoj zemědělství a venkova Ústeckého kraje Ludmily Holadové prohlédla výstavku oceněných produktů ze soutěže Regionální potravina.



O své místo na tuzemském trhu bojují též čestí včelaři. Také jejich včelí produkty, které navíc bývají certifikovány podle normy Českého svazu včelařů, patří svou kvalitou mezi světovou špičku. Na zahradnickém veletrhu Zahrada Čech se návštěvníci mohli seznámit jak s významem včely pro zemědělskou produkci, tak s celoroční prací včelaře. Prosklený model úlu fascinoval dospělé i malé návštěvníky.

Jana Vaňhová, její náměstek Arno Fišera a radní Jana Ryšánková, prezident Agrární komory ČR Jan Veleba a další hosté. Výstavu zahájil starosta města Litoměřice Ladislav Chlupáč. Ač je doménou veletrhu především sortiment ovoce a zeleniny a všeho co souvisí s činností zahrádkářů a příznivců přírody a volného času, úvodní den patřil potravinářům a zpracovatelům zemědělských komodit. Hejtmanka Jana Vaňhová to ve svém projevu zdůraznila: „Zahrada Čech je s hrdostí podporována Ústeckým krajem, neboť se jedná o největší a nejnavštěvovanější za-

svým uspořádáním předčí i mnohem větší výstaviště, by mohla být druhým místem národní přehlídky. Hovořili jsme o tom s představiteli Ústeckého kraje a našli jsme v tomto směru naprostou shodu a podporu. Regionální potravina je jednou z mála cest, jak propagovat české výrobky, produkované přímo v místě.“ Hosté slavnostního zahájení veletrhu byli pozváni na degustaci vzorků 2. ročníku soutěže Zelí roku, kterou obsloužil kysaným zelím 10 profesionálních výrobců z celé ČR. V průběhu veletrhu proběhlo další hodnocení laickou veřejností v rámci Dnů zelinářské unie Čech



Expozice Českého svazu zahrádkářů dokazovala, že i v amatérských podmínkách lze vypěstovat krásné, chutné a hlavně zdravé ovoce.

a Moravy a Ovocnářské unie ČR, která z pěti finalistů vybrala jako nejlepší zelí od Jiřího Kubička z Bystročice u Zlína. Hlavní částí v doprovodném programu úvodu veletrhu bylo vyhodnocení soutěže Regionální potravina Ústeckého kraje a Regionální výrobek Ústeckého kraje - Kraje Přemysla Oráče. Letos bylo do klání přihlášeno 69 výrobků od 23 producentů. Soutěž o značku Regionální potravina Ústeckého kraje, která má přísnější pravidla stanovená metodikou Ministerstva zemědělství, byla určena pro šest kategorií. Hodnotitelská komise, kterou jmenovala hejtmanka Jana Vaňhová a v níž byli zástupci Ústeckého kraje, Ministerstva zemědělství, Potravinářské komory, Státní zemědělské a potravinářské inspekce, Krajské veterinární správy, Krajské hygienické stanice, Krajské

**V soutěži Regionální výrobek Ústeckého kraje byly oceněny:**

**1. kategorie - mlýnské, pekárenské a cukrářské výrobky**

1. Inpeko, spol. s r. o. Ústí n. L. - chodský koláč velký
2. Kremex s. r. o. Ústí n. L. - višňový dort
3. Inpeko, spol. s r. o. Ústí n. L. - dort marcipánový s fotem

**2. kategorie - mléko a mléčné výrobky**

1. Jakub Laušman, Držovice - ovčí jogurt BIO
2. Jakub Laušman, Držovice - ovčí sýr polotvrdý Pecorino
3. Mlékárna Varnsdorf, spol. s r. o. - BIO sýr Mandava 40%

**3. kategorie - lahůdky**

1. PaK Lahůdky s. r. o., Děčín - tortelata jarní

2. Procházka spol. s r. o., Roudnice n. L. - krutí prsní šunka
3. EUROEX spol. s r. o., Most - zámecká šunka

**8. kategorie - salámy, klobásy, párky**

1. EUROEX spol. s r. o., Most - pikantní farmářské klobásky
2. PaK Lahůdky s. r. o., Děčín - dábselské virzinko
3. ASTUR Straškov a. s. - frankfurtské párky

**9. kategorie - ostatní masné výrobky a výrobky z ryb**

1. GUSTO spol. s r. o., Česká Kamenice - hovězí maso ve vlastní šťávě
2. EUROEX spol. s r. o., Most - farmářská slanina zauzená
3. ASTUR Straškov a. s. - tyčinka gril

**10. kategorie - ostatní potravinářské výrobky včetně medu a výrobků z včelího medu**

1. Bramborárna Bukovice s. r. o. - knedlíky v pohodě - bramborový knedlík
2. Bramborárna Bukovice s. r. o. - brambory v pohodě - krájené
3. Bramborárna Bukovice s. r. o. - brambory v pohodě - kostičky

**11. kategorie - ovoce a zelenina - nebyl přihlášen žádný výrobek.**

Komise udělila i mimořádné ocenění, které obdržely Jitka Horčíková - Dubský permik, INPEKO Ústí n. L., APLICA Ústí n. L., Mlékárna Varnsdorf, Jitka Sládečková, Kadaň, KM-Produkt Krupka, Astur Straškov, Varnsdorfské uzeniny, Agrokomplex Verneřice a Chovaneček Litoměřice. *Text a foto: Václav Sedlák*



Zástupci úspěšných firem, jejichž produkty získaly premiérovou značku Regionální potravina Ústeckého kraje, se nechali „zvěčnit“ na společném snímku.

agrární komory a Krajského informačního střediska pro rozvoj zemědělství a venkova Ústeckého kraje, udělila značku „Regionální potravina Ústeckého kraje“ těmto výrobkům:

**1. kategorie - mléko a mléčné výrobky**

- Jakub Laušman, Držovice, čerstvý kozí sýr BIO

**2. kategorie - pekárenské a cukrářské výrobky** - KREMEX s. r. o. Ústí n. L. - Dolce Latte dort

**3. kategorie - masné výrobky** - GUSTO spol. s r. o. Česká Kamenice - vepřové maso ve vlastní šťávě

**4. kategorie - alko a nealko nápoje s výjimkou vína** - Žatecký pivovar, spol. s r. o. Žatec - Baronka Premium

**5. kategorie - ovoce a zelenina** - Michal Ryšavý, Račetice - cibule kuchyňská

**6. kategorie - ostatní výrobky** - KM-Produkt s. r. o., Krupka - Hermína bageta

2. PaK Lahůdky s. r. o., Děčín - zelný salát s křenem

3. KM Produkt s. r. o. Krupka - anglická bašta

**4. kategorie - alkoholické nápoje mimo piva**

1. Josef Mejstřík, Likérka OKAR, Mšené lázně - podřípská bylina

**5. kategorie - pivo včetně nealkoholických piv**

1. Pivovar Kocour, Varnsdorf s. r. o. - Kocour Haka NZ Lager

2. Pivovar Kocour, Varnsdorf s. r. o. - Kocour Weizenbock

3. Pivovar Kocour, Varnsdorf s. r. o. - Kocour tmavý ležák

**6. kategorie - nealkoholické nápoje - nebyl přihlášen žádný výrobek**

**7. kategorie - šunky**

1. Procházka spol. s r. o., Roudnice n. L. - cikánská šunka



Symbol pro ocenění Regionální výrobek Ústeckého kraje je porcelánový talíř. Mezi držitele ocenění pro rok 2010, které převzala Jitka Jampilková, manažerka marketingu, patří i roudnická firma Procházka spol. s r. o.

# Dejte hlasy nejzajímavějším akcím

## Hlasovací lístek

**10** Akce desetiletí Ústeckého kraje

Hlasují pro tyto tři akce:

číslo:      číslo:      číslo:




kontaktní údaje:

jméno a příjmení:

adresa:

telefon:

e-mail:

Hlasovací lístky zasílejte na adresu:  
Krajský úřad Ústeckého kraje,  
oddělení tiskových informací,  
Velká Hradební 3118/48,  
400 02 Ústí nad Labem

V listopadu letošního roku si Ústecký kraj připomene 10. výročí od svého vzniku. Při této příležitosti vyhlásil anketu Akce desetiletí Ústeckého kraje. Veřejnost může hlasovat pro nejlepší projekty a akce až do konce října 2010. Vítězná akce bude vyhlášena v den narozenin Ústeckého kraje - 12. listopadu 2010.

1. 2010 – Rok dítěte a rodiny v Chomutově (unikátní soutěž rodin, 800 účastníků)
2. Atletika pro děti v Ústeckém kraji (spolupráce s Českým atletickým svazem)
3. Cyklostezka Labská stezka (67 mil. Kč; 2009-2011)
4. Hotelová škola Teplice - rekonstrukce jídelny Kantor a tělocvična s nástavbou učeben (94 mil. Kč; 2007-2009)
5. Chrámy chmele a piva v Žatci (245 mil. Kč; 2008-2011)
6. Kruhový objezd ul. Masarykova a Na Valech v Litoměřicích (21 mil. Kč; 2007)
7. Most Generála Chábery v Litoměřicích (1,6 mld. Kč; 2005-2009)
8. Okružní křižovatka na silnici II/229 Louny (13 mil. Kč; 2007)
9. Oprava Staroměstského kamenného mostu přes řeku Ploučnici, se sousedními českými zemskými patrony sv. Václava, sv. Víta a sv. Jana Nepomuckého v Děčíně (5 mil. Kč; 2003-2004)
10. Po stopách praotce Čecha – pod-



## Akce desetiletí Ústeckého kraje

pora rozvoje cestovního ruchu v kraji (2 mil. Kč; 2009-2010)

11. Podpora zkvalitnění péče o seniory v pobytových zařízeních na území Ústeckého kraje v roce 2010 (13 mil. Kč)

12. Projekt „Sociální služby v Ústeckém kraji“ (340 mil. Kč; 2008-2011)

13. Průmyslová zóna Triangle - demolic, sanace, příprava území, komunikace a inženýrské sítě (2 114 mil. Kč; 2003-2010)

14. Rekonstrukce a přístavba sportovní haly, Maroldova ul., Děčín I (56 mil. Kč; 2004-2005)

15. Rekonstrukce úseku I/7 - Údllice - Kadaň - Klášterec n. O., silnice II/224 (304 mil. Kč; 2009-2010)

16. Restaurování vitráží děkanského chrámu Nanebevzetí Panny Marie v Mostě (2010, 17 mil. Kč)

17. Revitalizace městského centra Ústí nad Labem - II. etapa - část 1 - řešení přednádražního prostoru (85 mil. Kč; 2008-2010)

18. Revitalizace zámku Nový Hrad v Jímlíně (125 mil. Kč; 2004-2010)

19. Zřízení pracoviště ČVUT v Chomutově a podpora vzdělávání žáků v technických oborech pro studium na VŠ (12 mil. Kč; 2007)

20. Žatecká dočesná (pravidelná slavnost)

Podrobnosti o nominovaných akcích a projektech najdete na [www.akce10let.cz](http://www.akce10let.cz)

## Společně v umění a kultuře

Dny české a německé kultury jsou největší evropskou prezentací českého umění a kultury v zahraničí. V rámci letošního ročníku se v Dražďanech a jejich okolí představí nejen špičkoví čeští umělci, ale také poloprofesionálové a amatérské soubory všech žánrů a kategorií. V severních Čechách a především v Ústeckém kraji, bude zase prezentován výběr z německého umění a kultury, a to na třiceti z celkových devadesáti festivalových akcí. Euroregion Elbe/Labe tak bude jako každým rokem na podzim hostitelem česko-německých setkávání a porozumění. Již dvanácté Dny české a německé kultury jsou pořádány v době od 29. října do 14. listopadu Nadací Brücke/Most a řadou dalších organizací ze Saska i od nás. Zajímavé akce připravují v krajském městě mimo jiných Klub Circus, Experimentální prostor Mumie, Svč. divadlo opery a baletu nebo Severočeská vědecká knihovna, Dny české a německé kultury zavítají také do Děčína, Jílového nebo do



kulturního domu v Řehlovicích. Podrobněji vás s programem 12. DČNK seznámíme v říjnovém vydání našeho listu, už nyní více informací na [www.dcnk.cz](http://www.dcnk.cz). (krz)

## Dožínkové věnce v Peruci

Letošní již třetí Dožínkové slavnosti Ústeckého kraje měly v sobotu 11. září opět štěstí na nádherné počasí. Kromě oslavy ukončení žní a práce zemědělců, pěstitelů ovoce, chmele a vína, chovatelů drobného zvířectva a řemesel byl tento půvabný městys plný kulturních vystoupení, výstav, soutěží, ukázek tradičních rukodělných výrob a dalších expozic.



A také stovky vděčných návštěvníků. Pořadatelství krajských dožinek se opět ujaly Krajská agrární komora ÚK, úřad Městyse Peruc, zdejší zemědělské družstvo a Ústecký kraj, který akci podpořil finančně a osobní záštitou nad ní převzala hejtmanka Jana Vaňhová. Dožínky zahájil náměstek hejtmanky Arno Fišera, spolu s ním pak převzali dožínkové věnce také prezident

Agrární komory ČR Jan Veleba a další hosté, jiní zase dostali dožínkové kytice.

Součástí dožinek v Peruci bylo rovněž podepsání smlouvy o spolupráci Ústeckého kraje a jeho Krajské agrární komory, a to Arnem Fišerou a předsedou KAK Františkem Loudátem (oba jsou na snímku). (krz)

## Ústecký kraj vás zve do Chomutova

Další z akcí věnovaných blížícímu se 10. výročí vzniku Ústeckého kraje se připravuje na pátek 8. října do Chomutova. V tamním Městském divadle bude v 19 hodin zahájen benefiční večer, na který zveme občany Ústeckého kraje.

Bude na něm představen projekt „Brána do Čech - Krásu hledejte doma“ (viz logo), který pomůže rozvoji cestovního ruchu. Finalistky soutěží Miss ČR a Česká Miss předvedou modely podzimu - zimy 2010 i módní trendy příštího roku. Prezentován bude projekt Atletika pro děti a poděkování se dostane některým pozvaným záchranářům. Atmosféru večera umocní zpěvačka Monika Absolonová nebo místní taneční skupina StarDance. Dvě hodiny před zahájením oslavy 10. výročí vzniku ÚK budou v předsálí divadla nabízeny k ochutnání nejlepší regionální potraviny a výrobky z nedávno ukončené soutěže.



Vstupné je dobrovolné, výtěžek z něj bude předán primátorovi Děčína jako pomoc obcím celého severního regionu kraje na likvidaci následků nedávných povodní. (krz)

## Přijde vám domů magazin Ústecký kraj SPECIÁL

Do 250 tisíc poštovních schránek domácností našeho kraje se dostane mezi 11. a 14. říjnem magazin ÚSTECKÝ KRAJ - SPECIÁL. Bude vydán k desátému výročí jeho vzniku a na čtyřicetistránkových se seznámíte s aktivitami kraje v posledních letech v dopravě, školství, zdravotnictví a sociálních službách, v cestovním ruchu, kultuře, ochraně životního prostředí a v dalších oblastech jeho práce pro občany. Chybět nebudou zajímavosti, fotografie či ankety. (krz)

## Anketa: Vyberte nejlepšího dopravce v kraji!

Možnosti hlasování:

1. poštou - anketní lístek zašlete na adresu Mather PR, U Průhonu 13, 170 00 Praha 7. Obálku označte „DOPRAVCE ROKU 2010“.
2. na internetu - [www.dopravceroku.cz](http://www.dopravceroku.cz)
3. osobně - na podatelně Krajského

úřadu Ústeckého kraje, na vybraných městských úřadech, ve vybraných stanicích Českých drah nebo v informačních kancelářích autobusových dopravců. Do slosování budou zařazeny pouze ty soutěžní lístky, které budou řádně vyplněny všemi předepsanými

údaji. Bližší informace o anketě a úplná pravidla losování naleznete na internetových stránkách [www.dopravceroku.cz](http://www.dopravceroku.cz), [www.kr-ustecky.cz](http://www.kr-ustecky.cz) nebo u organizátora ankety, společnosti Mather Public Relations, s.r.o., se sídlem U Průhonu 13, 170 00 Praha 7.

**Dopravce roku 2010**  
Ústecký kraj

Vyberte ze seznamu maximálně 3 dopravce, se kterými nejčastěji cestujete a ohodnoťte jejich služby známkami od 1 do 5 (známka 1 je nejlepší).

**Seznam dopravců Ústeckého kraje:**

• ČSAD Slaný, a.s. • ČSAD Semily, a.s. • Autobusová doprava, s.r.o., Podbořany • DP města Děčína, a.s. • Veolia Transport TEPLICE, s.r.o. • DP měst Mostu a Litvínova, a.s. • DP měst Chomutova a Jirkova, a.s. • Autobusy KAVKA, a.s. • DP města Ústí nad Labem, a.s. • Autobusy Karlovy Vary, a.s. • České dráhy, a.s.

Uvedte dopravce ze seznamu:	Spolehlivost	Jednání dopravní obsluhy	Pohodlí a čistota dopravního prostředku	Celkové hodnocení
1	1 2 3 4 5	1 2 3 4 5	1 2 3 4 5	1 2 3 4 5
2	1 2 3 4 5	1 2 3 4 5	1 2 3 4 5	1 2 3 4 5
3	1 2 3 4 5	1 2 3 4 5	1 2 3 4 5	1 2 3 4 5

Dále můžete mimo soutěž odpovědět na doplňující anketní otázku:

**Na jaké trase (odkud - kam) nejčastěji cestujete?**

**Jaký by byl pro vás postačující interval mezi spoji...** (zakřížkujte, prosím, odpovídající možnost)

a) Ve špičce pracovního dne?	30 min.	60 min.	120 min.
b) Dopoledne a večer?	30 min.	60 min.	120 min.
c) Ve volné dny?	60 min.	120 min.	240 min.

**Slosovací údaje:**

jméno a příjmení:

adresa:

telefon:

podpis: \*

**Dopravce roku 2010**  
Ústecký kraj

\* Podpisem a odevzdáním tohoto anketního lístku udělujete souhlas se zpracováním Vašich osobních údajů a použitím telefonního čísla v rozsahu a způsobem dle článku 8 podrobných pravidel ankety Dopravce roku 2010.

## Podarilo se a zachováme:

- Svoz odpadů zdarma
- MHD pro děti a důchodce nad 65 let zdarma
- Transparentní veřejné zakázky

www.mostecane.cz



Ing. Irena Čapková

Ing. Vlastimil Vozka

MUDr. Alena Dernerová

# SDRUŽENÍ MOSTEČANÉ MOSTU

6

## Zdeněk Vokatý: Jsem nadšený z práce kandidátů

Volební kampaň do komunálních a senátních voleb je v Ústeckém kraji v plném proudu. Za dva týdny se rozhodne, které politické subjekty usednou v zastupitelstvech měst a obcí. Jakou strategii zvolili a s jakým výsledkem budou spokojeni Severočeši.cz v Ústeckém kraji, kde kandiduje na 500 lidí ve 24 místech, na to se Metropol zeptal tajemníka a volebního manažera hnutí Zdeňka Vokatého.

■ Jak vnímáte kampaň hnutí Severočeši.cz v rámci Ústeckého kraje ve srovnání s dalšími politickými subjekty?

Politické hnutí Severočeši.cz jsou krajským hnutím, tudíž naši členové a sympatizanti mají podstatně bližší k občanům bydlicích v severních Čechách, než ostatní politické subjekty, které jsou přímo či nepřímo řízené z Prahy. I když vnímám jejich určitou samostatnost, přeci jenom to platí. Naše kampaň pro říjnové komunální volby se bude lišit od kampaní ostatních stran zcela určitě v tom, že chceme dát voličům více, aby si z té volební kampaně také "něco odnesli domů", chtějí-li jinak, aby pro ně byla zajímavější. Naše finanční prostředky na volební kampaň nesměrujeme pouze na kvantum otravných billboardů, jak je známe z květnových parlamentních voleb, ale formou nejrůznějších soutěží a losování dáváme naše finanční prostředky

přímo občanům – voličům. Přijde nám to vůči nim serióznější.

■ Jaká je filozofie kampaně, z čeho vychází a jaké prvky se v ní objevují?

Filozofie naší kampaně v Ústeckém kraji vychází především z již v praxi vyzkoušené volební kampaně v Mostě v komunálních volbách v roce 2006. Některé prvky této kampaně jsou zajímavé i pro další větší či menší města nebo obce. Například doprava zdarma pro seniory a děti školou povinné, či likvidace odpadu zdarma. Nutno k těmto volebním slibům dodat to, že jsou splnitelné za předpokladu absolutně průhledného a kontrolovaného zadávání veřejných zakázek. Tam jsou skryty finanční prostředky na to, abychom usnadnili a ulehčili život Severočešům v jejich městech a obcích. Kromě těchto ústředních témat pro letošní komunální volby si naši kandidáti vkládají do volebních programů řešení re-



Tajemník a volební manažer Hnutí Severočeši.cz Zdeněk Vokatý.

gionálních a místních problémů. Naše volební programy jsou všude zpracovávány po široké diskusi s veřejností.

■ Jaký výsledek by byl pro Vás

osobně, jako volebního manažera, uspokojivý?

Na tuto otázku přesně odpovím 16. října 2010 v odpodních či večerních hodinách. Ale vážně. Před-

pokládám, že v těch větších městech bude volební výsledek takový, že mandáty do jednotlivých zastupitelstev získá více politických subjektů, než je tomu doposud. Je málo pravděpodobné, že v těchto větších městech přesáhne nějaký politický subjekt 25%. Pro mně bude uspokojivý výsledek v těchto větších městech zisk kolem 13%. To je mimochodem výsledek, dosažený v krajských volbách v roce 2008.

■ Volební kampaň je v plném proudu. Z čeho máte radost a co se vám nelíbí?

Jsem absolutně nadšený z práce našich kandidátů v jednotlivých městech a obcích. Všude je větší aktivně zapojených do volební kampaně, svoji "práci" vykonávají nadšeně a bez ohledu na volný čas. Co mě na volební kampani mrzí je to, když někde vidím na billboardech nebo v tisku různé pomlouvání a špinění kandidátů či strany. Za prvé je to neschopnost předložit voličům svůj kvalitní program a na těchto místech jim jej prezentovat a za druhé je to mřhání finančními prostředky té které strany. Jdou přeci využít lépe ve prospěch voličů.

Text a foto: Metropol

# Severočeši.cz

## pojdte s námi dělat politiku...

### v Ústí nad Labem volte 1

### ... a vyhraďte

#### nový osobní automobil Toyota Aygo

- fotoaparát Canon
- počítač Acer
- notebook ASUS
- jízdní kola



Volby do zastupitelstev měst a obcí 15. - 16. října 2010

## Chceme získat důvěru podnikatelů

Lídrem kandidátů za hnutí Severočeši.cz do komunálních voleb v Roudnici nad Labem je podnikatel Jiří Vogl. Co voličům nabízí, na to odpovídá v následujícím rozhovoru.



Jiří Vogl

• věk: 41 • rodinný stav: ženatý • bydliště: Roudnice nad Labem • vzdělání: ÚSO • povolání: podnikatel • koníčky: cestování, vodní sporty, jízda na kole

■ Kandidujete za nový politický subjekt. Čím je vám program hnutí Severočeši.cz blízký?  
Již dvě volební období jsem se úspěšně ucházel o mandát zastupitele v Roudnici nad Labem za nezávislé. V tomto roce se naše občanské sdružení Společně pro změny, které sdružuje nejenom kandidáty do komunálních voleb, spojilo s politickým hnutím Severočeši.cz. Hlavním důvodem je názorová shoda k řešení problémů jak města, tak našeho kraje. Po několikaletých zkušenostech je nám zcela jasné, že pro další rozvoj města je nutná i podpora kraje a věřím, že Severočeši.cz v nadcházejících letech výrazně zvýší svůj vliv ve vedení kraje. Program hnutí Severočeši.cz je mi blízký zejména zavedením veřejné kontroly při rozdělování veřejných prostředků. Prakticky by mělo dojít k zavedení systému zcela průhledného přidělování veřejných zakázek, ale i při rozdělování dotací městům by neměla být zohledňována politická příslušnost jejich zástupců.

■ Co je podle vašeho názoru v Roudnici třeba nejvíce změnit?  
■ Předně Roudnice nad Labem se za poslední dva roky výrazně změnila.

Došlo k zprístupnění a úpravám mnoha veřejných prostranství, znovotevření plaveckého bazénu, zrušení ghetta v centru města a zprůchodnění města po výstavbě několika kruhových objezdů. Co nám doposud chybí, je zcela nová koncepce městské hromadné dopravy, která by měla zohlednit potřeby dětí a mladistvých při odpoledních volnočasových aktivitách. Dále chceme zvyšovat pořádek a bezpečnost ve městě, a to přímým kontaktem občana se svým strážníkem. Z investičních projektů bych zmínil nutnost vyřešit parkování na sídlišti, vybudovat velké dětské a sportovní hřiště a v neposlední řadě dostavbu

letního koupaliště. Společným tématem s hnutím Severočeši.cz je poctivost a spravedlnost ve správě města.

■ Pohybujete se v podnikatelském prostředí. Jak byste ve městě zlepšil podmínky pro rozvoj podnikání?

Podnikání a zaměstnanost jsou spojené nádoby a zejména to druhé se týká většiny obyvatel v Roudnici nad Labem. Získat kvalitní zaměstnání není jednoduché a část našich obyvatel za prací dojíždí do Prahy. Pro rozvoj podnikatelského prostředí potřebujeme získat důvěru podnikatelů a zároveň jim nabídnout kvalitní a vzdělané zaměstnance. Toto je běh na dlouhou trať, protože se zdánlivě pohybujeme v uzavřeném kruhu, ale město může zajistit vymáhání práva a současně poskytnout příklad při vlastním zadávání veřejných zakázek. Část našich kolegů intenzivně pracuje na koncepci školství včetně otevření fakulty vysoké školy, která by zvýšila počet kvalifikovaných zaměstnanců v našem městě.

■ Kdybyste se stal starostou, vzdáte se po dobu výkonu mandátu, svého byznysu?

Již před osmi roky jsem tuto alternativu zvažoval, ale vzhledem ke svým závazkům ve firmě, která se stávala součástí nadnárodní společnosti, jsem zůstal řadovým zastupitelem. Dnes je situace zcela jiná, a pokud bychom získali silný mandát od voličů, tak je naší povinností naše volební cíle naplnit. (met)

## Mostečaní fandí Severočešům



Předvolební kampaň je v plném proudu. Už první ze čtyř mitinků Sdružení Mostečané Mostu na 1. náměstí přilákal stovky lidí. Přišli si poslechnout kandidáty, kteří obhajují pozice v zastupitelstvu i ve vedení města, i se dobře pobavit. O to se postarala skupina Lunetic a zpěvačka Ilona Čsáková. Také při letošní kampani do komunálních voleb je pro vylosované občany připravena řada věcných cen, které mohou získat. Jedná se o osobní automobil, jízdní kola, notebooky, lety balonem a další výhry. Na snímku s mikrofonem je primátor Mostu

Vlastimil Vozka, na dalším pak Ilona Čsáková.

Další předvolební mitink Sdružení Mostečané Mostu se uskuteční 7. října od 16. hodin na 1. náměstí.

Text a foto: Metropol



# jsme Severočeši.cz

## Volby do zastupitelstev měst a obcí 15. - 16. října 2010



### pojdte s námi dělat politiku...

### ... v Ústí nad Labem volte číslo 1

Jiří Moršadt  
Ústí nad LabemJana Pelikánová  
Ústí nad LabemPavel Šíma  
Ústí nad LabemZdeněk Chovanec  
Ústí nad LabemRadek Andres  
Ústí nad LabemMagdalena Slepčíková  
Ústí nad LabemMilan Bartůněk  
Ústí nad LabemJana Eberlová  
Ústí nad LabemLadislav Mrvík  
Ústí nad LabemHana Bergerová  
Ústí nad LabemJiří Mühldorf  
Ústí nad LabemVeronika Lišková  
Ústí nad LabemJiří Petružálek  
Ústí nad LabemLibor Zajíček  
Ústí nad LabemPetr Valta  
Ústí nad LabemMartin Vrtiška  
Ústí nad Labem



## Liběna Dobrovolná: Politiku beru jako službu občanům

senátní volby 2010

Na první místo kandidátky voleb do Senátu PČR za Ústecko vyslala TOP 09 s podporou starostů soudkyni, Mgr. Liběnu Dobrovolnou. Proč kandidaturu přijala a jaké vidí priority v horní komoře parlamentu, kde výrazně převažuje mužský element – na tyto a další otázky odpověděla Severočeskému Metropolu.

### Nejprve tedy, proč jste kandidaturu za ústecký region přijala?

Na to je jednoduchá odpověď. Přestože pocházím ze Severní Moravy, v ústeckém regionu žiji již 27 let a mám ho ráda jako svůj domov. Mám zde spoustu výborných přátel a na tomto regionu mi záleží. Život na Ústecku má však spoustu problémů, které je potřeba řešit a jsem připravena se na tom s plnou energií podílet. Z tohoto důvodu jsem rezignovala na funkci soudkyně a pokud budu zvolena do senátu, nemám v úmyslu se věnovat žádné soukromé práci.

### Čím je vám blízká politika TOP 09?

Svým založením jsem člověk s pracovním myšlením, tedy s důrazem na zodpovědnost každého jednotlivce, který však zároveň nesmí zapomenout na solidaritu s těmi nejslabšími. Politika v posledních letech začala preferovat osobní a skupinové zájmy napříč pravicí a levicí a společenský prospěch šel stranou. Tím pro mě byla nepřijatelná. Vznik TOP 09, která představuje stranu s potenciálem změny, beru jako velkou šanci k návratu politiky tam, kam patří, a to ke službě občanům.

### Jaké vidíte priority práce senátu?

Podle mého názoru má senát v našem ústavním systému důležitou

rolí. Je tvůrcem a spoluvůrcem zákonů, jakýmsi „hlídacím psem“ poslanecké sněmovny a zejména v dobách krize je pojistkou demokracie. Názory, a to i bývalých senátorů za ústecký region, že se nechají zvolit do senátu s cílem tuto instituci zrušit, považují za absolutní nepochopení demokratických principů. Druhá věc je, že člověk, který se do senátu nechá zvolit, musí v něm skutečně pracovat. Nemůže se z něho stát neviditelný politik na celé volební období, o kterém voliči vůbec neslyší, region nijak nereprezentuje, provozuje dál svoje občanské povolání a funkce senátora je pro něho příjemným přivýdělkem. Já chápu práci senátora jako politickou službu na plný úvazek a volič, který si tuto službu ze svých daní platí, by toto měl na svém senátorovi vyžadovat. Jinak tato funkce opravdu nemá žádný smysl.

### Jak můžete být, v případě zvolení, konkrétně prospěšná občánům Ústecka?

Mým hlavním volebním tématem pro volbu do Senátu je náprava stavu justice. Je to téma celospolečenské, protože je třeba popravdě zdůraznit, že Senát není ani radnicí ani krajským úřadem, kde by se přímo dala řešit úzká regionální témata.



Mgr. Liběna Dobrovolná

Věk: 50 let, rodinný stav: vdaná, bydliště: Chudovec, p. Ústí n. Labem, vzdělání: Právnická fakulta UK Praha, povolání: soudkyně KS Praha, politická příslušnost: TOP 09, koníčky: hudba, zpěv, hra a klavír, literatura, cestování a turistika. Vzor, ve smyslu ideálu, kterému bych se chtěla podobat, nemám. Jsou však lidé, k nimž chovám hlubokou úctu. V politice to byla např. MU-Dr. Jaroslava Moserová. Mým životním krédem je: „S poctivostí nejdál dojdeš – i když se ta cesta někdy zdá hodně pomalá a trnitá.“

Zároveň jsem však přesvědčena, že tak, jak je špatně fungování justice celospolečenským problémem, má současně dopad i do oblasti každodenního života v regionu, a to víc, než si lidé uvědomují. Vezměte si např. problém dostavby dálnice

D8, kde po dlouhých sedmi letech od podání žaloby, rozhodl zdejší krajský soud o neplatnosti jednoho ze stavebních povolení a takových žalob je údajně podaných 12 či dokonce 15. I v tomto konkrétním případě je vidět, jak je nezbytná

rychlá vymahatelnost práva, čehož lze docílit například stanovením lhůt pro soudní přezkum úředních rozhodnutí. Každodenní práce senátora je především prací na přípravě a změně legislativy, a proto považují právní vzdělání a svoji dlouholetou soudní praxi za naprosto ideální předpoklad k výkonu této funkce. Kromě svého hlavního volebního tématu jsem však připravena přispět i k řešení zásadních regionálních problémů. Senátor k tomu má zákonem danou možnost vyžadovat na ministerstvech a úřadech stanoviska a informace o jejich postupech a nepochybně může i neformálně prospívat svému volebnímu obvodu, a to váhou své funkce.

### Jaká je, podle vašeho názoru, role žen v politice a proč je jich v ní pořád málo?

Je to přece jako v rodině. Ta sice může fungovat bez muže nebo naopak bez ženy, ale nikdy to není ideální stav. Přestože by se nemělo rozlišovat v povolání ani v politice, jestli je člověk muž nebo žena, tak každý vnáší do života jiný pohled, jinou úroveň emocí, zájmy a vzájemně se doplňují. Malé zastoupení žen v politice je patrně dáno tím, že politiku chápeme pořád jako válku, která je především mužskou doménou, ale zapomináme, že politika je správou věcí veřejných, kde je nejpodstatnější názor, intelekt, pracovitost a poctivost, tedy vlastnosti, které jsou mezi muži a ženami minimálně vyrovnané. (met)

## Radovan Baier: Nezávislí kandidáti mají městu co nabídnout

Na kandidátce do říjnových komunálních voleb do zastupitelstva města Teplice je také Sdružení nezávislých kandidátů. Jejich lídrem je Radovan Baier, který odpověděl Metropolu na následující otázky.



### Mohl byste nám stručně představit Sdružení nezávislých kandidátů?

Na rozdíl od stran jsou naši kandidáti opravdu nezávislí. Hlasují dle svého svědomí a ne dle stranických příkazů. Výsledkem je, že ze všech politických uskupení mají nezávislí nejvíce starostů obcí v ČR. Naši devizou je kontinuální zastoupení SNK ED v teplickém zastupitelstvu za posledních 12 let. To kromě KSCM, ODS, ČSSD jiná strana nemá.

### Co byste považovali za největší úspěch pro Teplice?

Domníváme se, že v každé oblasti je co zlepšovat. Za největší úspěch by-

chom považovali, aby se Teplice změnil v kulturní a společenské centrum severních Čech tak, jak tomu bylo v 19. století, kdy byly prestižními lázněmi.

### Zkuste být konkrétnější. Jaké oblasti máte na mysli?

Je těžké určit pořadí důležitosti jednotlivých oblastí, kde je co zlepšovat. Například kriminalita je v Teplicích, o 30% vyšší než republikový průměr. To je nepřijatelné jak pro Teplicany tak pro lázeňské hosty. V hodnocení životní úrovně 50 největších měst ČR skončily na 41. místě. To je alarmující. Chceme čisté město s udržovanými parky, zbavené prostituce a drogových dealerů, s fungujícím pohotovostním centrem, cyklotrasami a sportovišti. Informovanost o Teplicích na oficiálních internetových stránkách města Teplic byla vyhodnocena jako jedna z nejhorších v regionu a v ČR až na 156. místě. Přijde nám, že Teplice spí. Pojdme je probudit. (met)

## PRODÁM

bytový dům  
v Ústí nad Labem  
(900 m od centra)



◆ 15 bytů  
◆ příjem z nájmu  
100 000 Kč/měsíc

Cena 4 500 000 Kč

Kontakt: 602 964 521

škola mladých mistrů zvuku

Další kurzy zahajujeme v září a v prosinci 2010  
„Studio recording sound“ a „Live sound“  
Určeno pro studenty SŠ, ZUŠ, ZŠ se zájmem o hudbu a základní znalostí práce s PC.  
Více se dozvíte na [www.mistri-zvuku.cz](http://www.mistri-zvuku.cz)  
kde naleznete i přihlášky do kurzů.

esf evropský sociální fond v ČR EVROPSKÁ UNIE MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ, MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY OP Vzdělávání pro konkurenceschopnost Ústecký kraj

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ  
TENTO PROJEKT JE SPOLUFINANCOVÁN EVROPSKÝM SOCIÁLNÍM FONDEM A STÁTNÍM ROZPOČTEM ČESKÉ REPUBLIKY  
REGISTRAČNÍ ČÍSLO PROJEKTU: CZ.1.2.07/1.2.07/03.0004 - NÁZEV PROJEKTU: „škola mladých mistrů zvuku“

## Sportovní hala v Teplicích má nové wellness centrum

Teplice | od 1. října je v plném provozu nové wellness centrum v teplické sportovní hale. Návštěvníci v něm najdou saunu pro deset lidí, infrakabinu, sprchy, odpočívárnu a masérnu. Tato relaxační zóna za 4,5 milionu korun doplnila stávající nabídku sportovního vyžití a hotelového ubytování. Centrum slouží jak sportovcům, tak i veřejnosti.



Infrakabina zajišťuje diskrétní prostředí a jak říká Pavel Novák, je vhodná i pro ty, kteří nemohou ze zdravotních důvodů do sauny.

Jak říká vítěz výběrového řízení Pavel Novák, který už v hale provozuje fitcentrum, nové zařízení s diskrétním prostředím a individu-

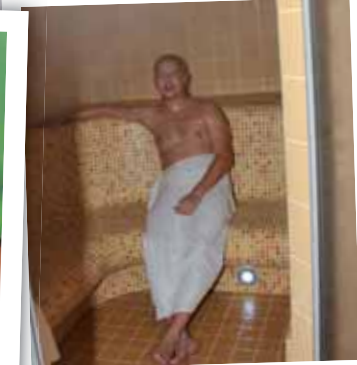
álním přístupem mohou využívat, zvláště s blížícím se podzimem, i maminky s dětmi. Páru lze totiž obohatit o směs eukalyptu, který

pomáhá s uvolněním horních cest dýchacích. Všichni návštěvníci jsou srdečně zváni.

Text: Metropol, foto: Miroslav Rada



Wellness centrum nabízí i odpočinkovou relaxační zónu.



Prohřátí v páře organismus krásně uvolní a ještě zvýší odolnost proti nachlazení v podzimních dnech.

## Dětská energie naplnila Kubánskou restauraci v Ústí nad Labem

Takovou návštěvu Kubánská restaurace v Paláci Zdar na Mírovém náměstí v Ústí nad Labem ještě nezažila. Na společnou večeři sem v pondělí 13. září zavítalo celkem 32 děvčát a kluků z dětských domovů Severní Terasa a Střekov.

Už cesta autobusem byla plná očekávání, ti nejmenší, tříletí caparti, jeli do restaurace vůbec poprvé v životě. Ale ani starší, sedmnáctiletí, ve stylové restauraci ještě nebyli. A prostředí na ně opravdu udělalo dojem. Stejně jako dospělí si objednali z jídelního lístku, čekání na menu jim zprjemnilo fotografování v celém prostoru restaurace. Fotili se s hostiteli, kterými byli Jakub Zavoral z AZ Sanace a Jiří Moršadt z vydavatelské skupiny regionálních novin, i s tvářemi Metropolu z billboardové kampaně. Dětské štěbetání, desítky otázek a přání kluků a děvčát nabýly místo pozitivní energie, která dýchala odevšad.

Po jídle následovala ještě malá diskotéka a krátce před odjezdem dostaly všechny děti, každý podle svého věku, krásné knížky a společenskou hru pro každý z domovů. Hosté i hostitelé si slíbili, že se zase brzy potkají, tentokrát u dětí.

Obyvatelé dětských domovů, k nimž osud nebyl hned při startu do života zrovna laskavý, nejsou oběma hostitelům lhostejní. Společnost AZ Sanace poskytuje klukům a děvčatům z domovů v Ústí nad Labem a v Krupce již čtvrtým rokem materiální i finanční podporu na rekreaci, ale především na další vzdělávání. Pomoc je podmíněna dobrými výsledky na vysvědčení. Například Eva S. z DD Severní Terasa tak díky tomu studuje druhým rokem vysokou školu a domov i jeho chráněnci jsou na tuto skutečnost jaksepatří

pyšní. Jakub Zavoral slíbil, že dětem, které se budou dobře učit, rád přispěje na zaplacení zájmových kroužků. Také vydavatelství Metropol pravidelně každým rokem připravuje pro děti z DD program, společně byli například na fotbalovém utkání Premier League, a jak prozradil Jiří Moršadt, má s nimi i další plány. Jejich uskutečnění bude také záviset na prospěchu ve škole. Tou nejbližší realitou se může stát zájezd do zábavního centra Babylon v Liberci.

Shodou okolností oba hostitelé kandidují v komunálních volbách, i když každý za jiný subjekt, do zastupitelstva města. Prostředky i čas, který v pondělí 13. září dětem věnovali, jsou v tomto ohledu příslibem lidského přístupu kandidátů i ukázkou domluvy politických konkurentů pro správnou věc. A to je dobré znamení.

Potvrdily to i obě ředitelky DD. Alena Novotná ze Severní Terasy si pochvalovala, že děti mohly získat nové poznatky jak se chovat v noblesním prostředí. Také Mgr. Hana Melzerová ze Střekova poděkovala za výjimečné a poučné chvíle, které si děti dosyť užili. A Věra Švejdarová, servírka Kubánské restaurace Paláce Zdar, vyjádřila své pocity slovy: „Super! Jsem ráda, že jsem mohla být u toho, když lidé pro děti něco tak pěkného udělali. Klobouk dolů!“

Text: Metropol

Foto: Miroslav Rada a Petr Buňata

projekt METROPOL pomáhá



## TOP 09: Vzdělanost, rozpočtová odpovědnost a sociální citlivost

Ústí nad Labem | Volební program pro období 2010 – 2014 představila v pondělí 13. září ústecká TOP 09. Jejím lídrem je kandidát na primátora Jakub Zavoral, na starosty městských částí krajské metropole kandidují Ilona Tajchnerová (Ústí n.L. město), Jarmila Hořejší (Neštěmice), Jiří Brodský (Severní Terasa) a Pavel Boček (Střekov).



Jakub Zavoral

Program TOP 09 pro Ústí nad Labem je komplexním dokumentem respektujícím všechny potřeby krajského města a oblasti života jeho občanů. K jeho hlavním bodům patří vzděla-

nost, rozpočtová odpovědnost a sociální citlivost. „Každý dluh musí být vždy splacen, výdaje nemohou být dlouhodobě vyšší než příjmy, a také je třeba v každém okamžiku chránit ty, kteří se

o sebe nemohou postarat,“ řekl Jakub Zavoral. Pro TOP 09 v Ústí nad Labem je prioritou zvýšení vzdělanosti. Ať už tím, že podpoří příchod absolventů ze špičkových českých univerzit, nebo tím, že zvýší motivaci studentů UJEPu po dokončení univerzity zůstat v krajském městě. Stranou ale nezůstává primární podpora základního školství, a nepřímá podpora učňovského, středního a vysokého školství. „Chceme sledovat umístování absolventů škol. Právě úspěšnost absolventů, ať už u přijímacích zkoušek v dalším vzdělávacím stupni, nebo na trhu práce, by se měla stát vodítkem při výběru školy

či učiliště,“ doplňuje kandidát na primátora.

TOP 09 je stranou rozpočtové odpovědnosti. „Nikdo, ani stát, ani město,

**TOP 09**

**S podporou Starostů**

ani občan nemůže utratit víc peněz, než kolik je schopen vydělat. Rovněž se chceme zaměřit na všechny zbytné výdaje a tyto omezit. Chceme se zamyslet nad

tím, zda není úspornější více se zaměřit na úklid města ze strany nezaměstnaných, důsledně tento úklid kontrolovat a ušetřené peníze přerozdělit na oblasti, ve kterých cítíme největší deficit ze strany města. Chceme omezit zneužívání sociálních dávek, ale přitom citlivě přistupovat k těm, kteří se ne vlastní vinou dostali či mohou dostat do složité životní situace,“ představil další principy programu Jakub Zavoral.

Volební program TOP 09 je rozdělen do devíti bodů, kterými jsou finance, podnikání, živé a čisté město, školství, zdraví a sport, kultura, sociální politika, bezpečnost, doprava. (met)

komunální volby 2010

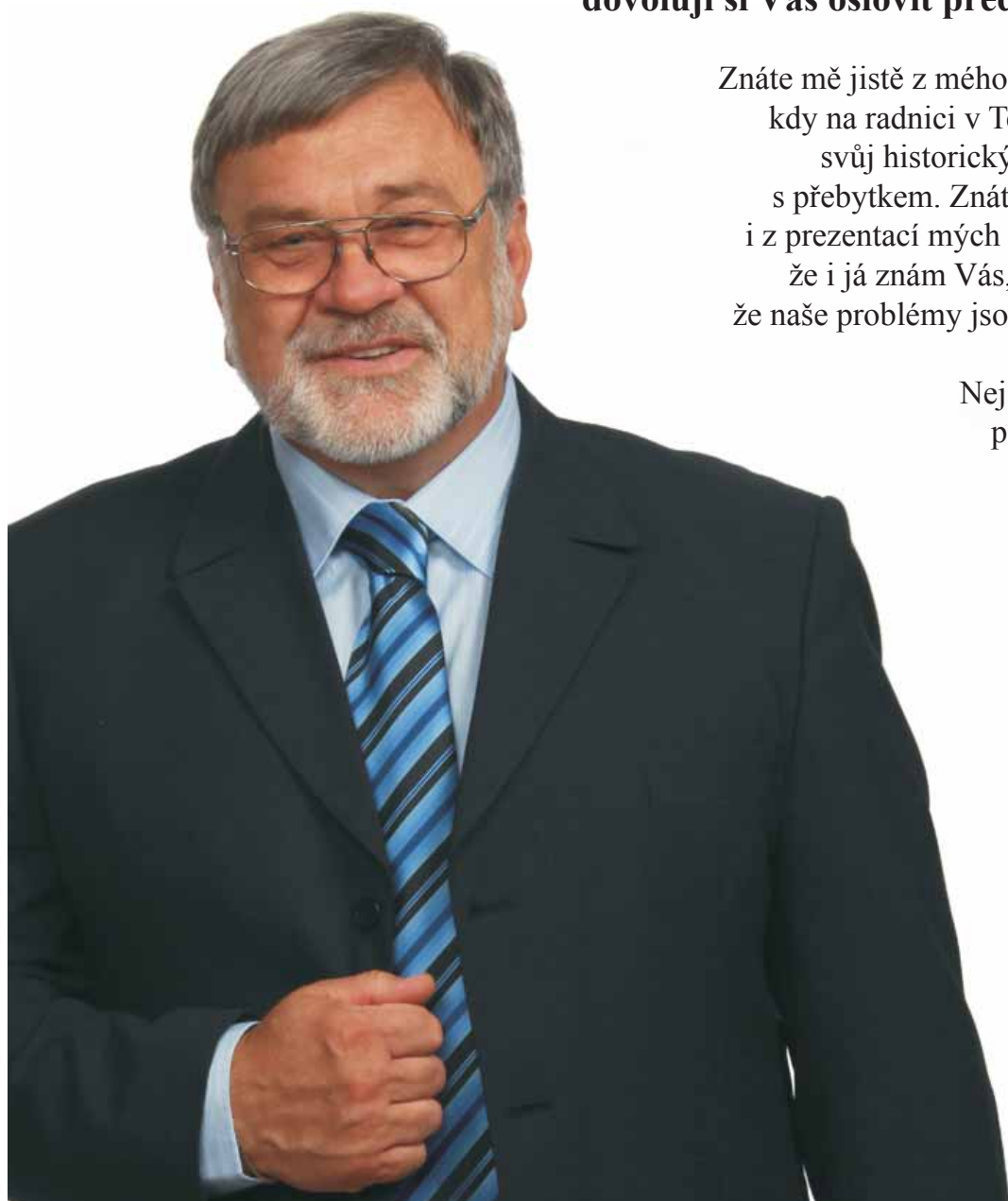
izette



SEVEROČEŠI.CZ

Podporuje SUVERENITA Jany Bobošíkové

senátní volby 2010



Vážení spoluobčané,  
dovoluji si Vás oslovit před nadcházejícími volbami do Senátu PČR.

Znáte mě jistě z mého působení ať již v Senátu, tak z komunální politiky, kdy na radnici v Telnici působím již třiatřicátý rok. Obec stále vlastní svůj historický majetek, není zadlužená, naopak, hospodáří trvale s přebytkem. Znáte mě i z působení v Zastupitelstvu Ústeckého kraje i z prezentací mých názorů ve sdělovacích prostředcích. Domnívám se, že i já znám Vás, Vaše potřeby, že Vám rozumím. Jsem přesvědčen, že naše problémy jsou společné. Z Vašich námětů, připomínek a z mých zkušeností chci čerpat podněty pro práci senátora. Nejsm a nikdy nechci být jen politikem, který občany potřebuje pouze ve dnech voleb. Ubezpečuji Vás, že získám-li Vaši podporu, pak budu senátorem na „plný úvazek“ a ne jen senátorem, který má tuto práci jako přívažek ke své hlavní činnosti, chci být senátorem všech poctivých a čestných lidí.

Pokud získám Vaši důvěru a budu Vás moci  
v Senátu zastupovat, budu tak činit  
s plným nasazením  
Váš

**JAROSLAV  
DOUBRAVA**

kandidát do Senátu ČR  
za volební okresek 31 - Ústí nad Labem  
[www.senatorskevolby.cz](http://www.senatorskevolby.cz)

pozvánka

Primátorka Chomutova **Ivana Řápková** si vás dovoluje pozvat na

**SLAVNOSTNÍ milník IPRM Chomutov  
... aneb zábavné odpoledne,**

kterým vás provede moderátor **Radek Jirgl**

**AUTOGRAMIÁDA HOKEJISTŮ KLH CHOMUTOV**

Vystoupí: **Petr Kolář** s kapelou

**3. 10. 2010**

Neděle | 14.00–17.00

Beethoven D.C. EXE Chomutov  
skupina Artur beatrockmusic  
a další

**AREÁL NOVÉHO ZIMNÍHO STADIONU**  
Centrum sportu a volného času – Zimní stadion

**Vstup zdarma**

Tak tady by neměl žádný  
správný Chomutovák chybět!

PESTRÝ PROGRAM PRO DĚTI: soutěže o zajímavé ceny,  
skákáci hrad, kouzelník, bublinová show, malování na obličeji,  
poníci a další atrakce. Občerstvení zajištěno.

Přijďte strávit příjemné odpoledne s celou rodinou.



# Aktuálně o odstraňování povodňových škod v regionu SVS

Rozhovor s Ing. Miroslavem Harciníkem, generálním ředitelem Severočeské vodárenské společnosti

Severočeská vodárenská společnost a. s. (SVS) působí na trhu v oblasti výstavby vodohospodářské infrastruktury již sedmnáctý rok. Zajišťuje pro své akcionáře – severočeská města a obce – náležitý rozvoj a obnovu majetku. V současnosti jsou veškeré akcie SVS v držení 459 severočeských měst a obcí. SVS patří k největším vlastnickým vodárenským společnostem v Čechách, protože její region pokrývá Ústecký kraj a podstatnou část Libereckého kraje. Na území, kde žije přes milion obyvatel, je vlastníkem více než 8300 km vodovodů, 3300 km kanalizací, 53 úpraven vody a 165 čistíren odpadních vod. SVS svá zařízení na rozvod a úpravu vody pronajímá provozní společnosti, distributorovi vody - Severočeským vodovodům a kanalizacím. Celkový objem prostředků na pořízení infrastruktury SVS v roce 2010 je plánován ve výši 1,45 miliardy korun.



**Již jste vyčíslili celkový objem škod, které způsobila na majetku Severočeské vodárenské společnosti srpnová povodeň?**

Povodeň, která o víkend 7. - 8. srpna 2010 zasáhla většinu Libereckého kraje a v Ústeckém kraji okres Děčín a část ústeckého a litoměřického okresu, způsobila na vodárenské infrastruktuře v regionu SVS značné škody. Pracovníci SVS a i provozní společnosti ihned



Na Liberecku byla povodní nejvíce poškozena čistírna odpadních vod v Chrastavě.

po opadnutí vody začali monitorovat jejich rozsah. Povodňové škody na vodovodních sítích, čistírnách odpadních vod a čerpacích stanicích odpadních vod jsou vyčísleny celkem na 140 milionů korun, z toho jen na nejvíce postiženém Liberecku jsou v objemu cca 100 milionů korun. Škody v celém Ústeckém kraji dosahují 23 milionů korun, z toho za téměř 12 milionů korun na čistírnách a kanalizacích a za 11 milionů na vodovodech. Je to ještě větší rozsah škod, než při povodních v roce 2002. Stanovení celkového objemu škod byl náročný proces, kdy se muselo zohlednit i to, že některá poškození zejména kanalizačních sítí se mohou projevit až v příštích měsících, v důsledku mechanického poškození vnitřku stok a sedání vyplaveného podloží.

**V jakém časovém horizontu plánujete odstranit škody?**

Management i orgány SVS se situací zabývají. V přípravě je změna inves-

tičního plánu pro rok 2010, protože řada urgentních oprav a rekonstrukcí se musí uskutečnit ještě letos, tedy mimo rámec stávajícího schváleného investičního plánu pro tento rok. Ty stavby, které mohou několik měsíců počkat, budou zařazeny do investičního plánu pro rok 2011. Kromě toho, že SVS bude flexibilně měnit pořadí realizace staveb, musí urychleně zajistit zdroje pro jejich financování. Část zničeného majetku SVS je pojištěna, což se týká budov a strojního zařízení. Část škod se uhradí z fondu oprav, část bude financována z fondu obnovy (rekonstrukce) majetku. Samozřejmě doufáme, že SVS bude moci využít také dotací ze státního rozpočtu, určených pro likvidaci následků povodňových škod v obou krajích. Fungující vodárenská infrastruktura je nezbytnou podmínkou života obyvatel kraje. Předpokládáme, že povodňové škody v regionu naší působnosti se nám podaří napravit do konce roku 2011.

**Jak vypadá situace v oblasti čištění odpadních vod, když se blíží významný mezník – konec roku 2010?**

S blížícím se koncem přechodného období (2005-2010) SVS usiluje v zájmu svých akcionářů, severočeských měst a obcí, o splnění požadavků nové, přísnější legislativy v městech a obcích nad 2000 obyvatel v co nejvyšší míře. Na konci



Prioritou jsou opravy a rekonstrukce poškozených vodovodních sítí, na snímku přívadec pro Hřensko.

přechodného období budeme moci s čistým svědomím konstatovat, že v regionu SVS budou v naprosté většině případů v městech a obcích nad 2000 obyvatel opatření na odkanalizování a čištění komunálních odpadních vod vyžadovaná legislativou realizována zcela anebo budou v pokročilé fázi realizace.

**V oblasti čištění odpadních vod a odkanalizování se SVS již blíží k metě „Splněno“. Co přijde dál?**

Po roce 2010 budou investice do vodárenské infrastruktury pokračovat, jen se přesune těžiště z opatření v oblasti odpadních vod a odkanalizování do oblasti kvality pitné vody a do rychlejší obnovy majetku, což je i obsahem nového Podnikatelského záměru SVS na období 2011 – 2015, který akcionáři schválili letos v červnu na valné hromadě. Z nejvýznamnějších staveb, které jsou v přípravě, mohou uvést rekonstrukce velkých úpraven vod Jirkov a III. Mlýn v Ústeckém kraji. (met)

## ÚDRŽBA A KONTROLA PLYNOVÝCH ZAŘÍZENÍ PRO JEJICH BEZPEČNÝ A SPOLEHLIVÝ CHOD RWE Distribuční služby, s.r.o.

V případě plynárenského zařízení, odběrného plynového zařízení a plynových spotřebičů je údržba a revize těchto zařízení z provozních, ale především z bezpečnostních hledisek, velmi žádoucí. Všeobecně jsou plynárenská a plynová zařízení zařazena do kategorie vyhrazených zařízení, podléhajících povinnosti pravidelných revizí.

Plynárenská zařízení, která jsou ve správě společnosti skupiny RWE, jsou z hlediska bezpečnosti a provozuschopnosti pravidelně kontrolována. Tato plynárenská zařízení končí plynovodní přípojkou zakončenou hlavním uzávěrem plynu – HUP.

Odběrná plynová zařízení, tedy zařízení pokračující za hlavním uzávěrem plynu, která jsou tvořena zejména domovním regulátorem, domovním plynovodním roz-

vodem a plynovými spotřebiči, jsou ve vlastnictví a ve správě majitelů domů a bytů a je nutné je také kontrolovat. Jejich provozuschopnost a bezpečnost si zajišťuje každý vlastník sám a je za ně plně odpovědný.

**PROČ A JAK PROVÁDĚT KONTROLU:**

- zajištění bezpečného provozu zařízení
- seřazením spotřebiče lze předejít jeho poruchovým stavům
- provoz čistého a seřazeného spotřebiče je efektivnější a minimalizuje náklady na spotřebu plynu
- čím starší spotřebič, tím častější kontrola (minimálně 1krát za rok)



- seřazení a kontrolu zajistit odbornou firmou
- pro řádný provoz je nezbytný dostatečný přívod vzduchu a odvětrání spalin

- lhůty pro kontroly a čištění komínů pro spotřebiče na plyná paliva s výkonem do 50kW jsou 2x ročně, pokud je komín vyvločkován a 6x ročně, pokud není
- kontrola přístupu k hlavnímu uzávěru plynu, volný přístup umožní včasný a pohotovostní zásah
- seznam odborných firem lze najít na webových stránkách plynárenských společností

V rámci prevence provádí společnost RWE Distribuční služby, s.r.o., každoročně tzv. nárazovou zvýšenou odorizaci zemního plynu s cílem snázejší identifikace a následného odstranění i nepatrných úniků plynu u koncových zákazníků.

**CO DĚLAT, MÁME-LI PODEZŘENÍ NA ÚNIK PLYNU:**

- vypnout spotřebiče
- uzavřít přívod plynu
- zajistit odvětrání prostoru
- zavolat na nepřetržitou pohotovostní linku 1239
- dbát pokynů dispečera, případně vyčkat příjezdu pohotovostní služby
- zajistit odstranění závady odbornou firmou



**RWE**  
The energy to lead

Obecné pravidlo, které platí nejen pro plynová zařízení, říká, že prevence je vždy mnohem levnější a přináší méně starostí než odstraňování následků poruchy.

METROPOL  
horoskop

co vás čeká

**Beran 21. 3. - 20. 4.**  
Konfliktu se svými nadřízenými se nevyhnete. Ovládněte sklony k hysterii a agresivitě a jednejte s rozvahou. Přesvědčte je logickými argumenty a sebejistým, profesionálním chováním. Ještě vás pochválí.

**Býk 21. 4. - 21. 5.**  
Skříčenost, která se vás zmocňuje každoročně při pohledu na zabarvující se listí, vás tentokrát obloukem mine. Zapřičinilo to naprosté pomatení smysly, které způsobila nečekaná podzimní láska.

**Bliženci 22. 5. - 21. 6.**  
Přiznejte si, že chladná a mlhavá rána jsou pro vás větší inspirací, než modrá obloha bez mráčku. Nestojíte příliš ani o klidné a nekonfliktní vztahy a pohodu v práci, proto vás nezaskočí bouřlivé období.

**Rak 22. 6. - 22. 7.**  
Jste příliš citliví a vnímaví ke svému okolí, že často přejímáte jeho nálady a názory, včetně těch negativních. Je na čase, abyste se oprostili od závislosti na druhých a rozhodovali jen sami za sebe.

**Lev 23. 7. - 23. 8.**  
Dlouho připravovanou a promyšlenou záležitost vyřešíte pro všechny nečekaně rychlým a překvapivým rozhodnutím. Možná se tomu budete divit i vy sami, ale za výsledek se pochváíte.

**Panna 24. 8. - 23. 9.**  
Než začnete někomu naprosto důvěřovat, přesvědčte se nejdříve, zda je dotyčná osoba vaší důvěry hodná. Ne všichni, kdo se tváří jako kamarádi, opravdovými přáteli jsou. Podrobně je malé zkoušce.

**Váhy 24. 9. - 23. 10.**  
Jste dlouho váhaví a nerozhodní, ale když voda přeteče, umíte se ohradit. Pokud pociťujete od svého okolí nějaký nátlak, vzchopte se a jednejte radikálně. Nezapomínejte se jejich pocity, nejdůležitější jsou ty vaše.

**Štír 24. 10. - 22. 11.**  
Vaše touha po hlubokém a těsném svazku by mohla být naplněna, kdybyste ovládli vrozenou nedůvěru a snahu udržovat si vždycky odstup a kontrolu. Projevte občas slabost, váš protějšek to ocení.

**Střelec 23. 11. - 21. 12.**  
Dynamičnost a optimizmus, s jakým přistupujete k řešení situací, vám i tentokrát budou prospěšné. Poďať se vám realizovat i zdánlivě neřešitelný úkol, ale nesmíte v poslední chvíli ztratit trpělivost.

**Kozoroh 22. 12. - 20. 1.**  
Dejte na radu astrológařů a věnujte více času pohybu na čerstvém vzduchu a cvičení, protože vaše duševní rovnováha má přímou souvislost s držním těla, které zanedbáváte. Prospěly by vám masáže.

**Vodnář 21. 1. - 19. 2.**  
Nesnažte se přesvědčovat každého, že vy jste jediní, kdo má pravdu a všemu rozumí. Budete se muset smířit s tím, že vaše názory nejsou vždycky ty nejsprávnější a musíte je občas umět změnit.

**Ryby 20. 2. - 20. 3.**  
Léto jste prožili bez velkých překvapení a emocionálních výkyvů, nyní se však připravte na nápor zážitků. Vůně podzimu je vaše srdeční záležitost a dělá s vámi divy. Nekrotte svůj temperament.

Připravila: Ludmila Petříková

## Vítejte v Dámském světě v Obloukové

Nejen prací živ je člověk – praví známé české přísloví. Odpočinek je stejně tak důležitý a lze jej trávit v příjemném prostředí a společnosti. To měl na mysli tým bezva holek s velikostí SXXL, když letos 13. září v Obloukové ulici v Děčíně otevřel ryze dámské centrum.



Slavnostního otevření Dámského světa ze zúčastnil i primátor Vladislav Raška.

Jmenuje se Dámský svět a nabízí širokou škálu služeb ke zkrášlení těla i duše. Najdete tu infrasaunu, přístrojovou lymfodrenáž, brazilskou depilaci, masáže všeho druhu, modeláž nehtů, galvanické ošetření pleti, hubnoucí programy, posilovací i rehabilitační stroje. Připraveno je i cvičení v malých skupinách deseti až dvanácti osob v pomalém i rychlejším stylu dle vlastního výběru – jóga, pilates, tanec či posilova-

METROPOL  
doporučuje

ci cvičení). Pamatováno je i na seniorky starší 60ti let, které mohou přijít cvičit dopoledne za zvýhodněné vstupné. Otevřeno je každý den včetně víkendů od 8 do 22 hodin, takže babičky, ženy i dívky Dámský svět se těší na vaši návštěvu. (met)

## Nadace pomáhá



Most | Slavnostním vstupem do nového školního i akademického roku se 16. září v obřadní síni magistrátu v Mostě stalo setkání studentů ze středních a vysokých škol ze sociálně slabších rodin s představiteli města a Vršanské uhelné, a.s., kteří už dvanáctým rokem podporují jejich vzdělávání. Letos jich je celkem 46, což je o 9 více, než vloni a jak zaznělo z úst studentů i přítomných rodičů, podpory si velmi váží. Bez ní by svůj další rozvoj totiž mohli jen těžko realizovat. Podmínkou k udě-

lení ročních stipendií je prospěch jednotlivých studentů. Došlo i k předání symbolických šeků v celkové hodnotě 650 000 vzdělávacím středům i vysokoškolským institucím, působícím v Mostě. Zdrojem potřebných financí pro vzdělání v Mostě je i grantový projekt akciové společnosti Vršanská uhelná „Chytré hlavy pro Sever“. Právník města i partnera je, aby se absolventi na Mostecko vrátili a podíleli se na jeho rozvoji.

Text: Metropol, foto: Jan Pimper



Na snímku předávají generální ředitel akciové společnosti Vršanská uhelná Vladimír Rouček a náměstkyně primátora Mostu Hana Jeníčková pamětní listy a květiny studentům.

křížovka

Autor výroku: Winston Churchill	Textová zpráva z mobilního telefonu	Puls	Varianta jména Emilie	Tohleto	Instalační meziky (slangově)	Dravý pták	Prouřený nosič na záda	Ku	Závodní veslice	Žal (knižně)	Výtvary	Špatnost	1	Řecká metropole
Široký klobouk							Zbraň šermíře Vlákno				Jestli			
2														
Belgické lázně				Našinci Jméno Bilaka				Kříženec osla a klisny				To i ono (básnický) Mešní roucho		
	Dostojevského hrdina	4	Poroučet Kvantový zesilovač světla					Nápor nemoci				Starší vztahové zájmeno Víněná látka		
Svatební květiny											Evropské pohorí			
Mohamedův přítel											Signál tísňového volání			Tímto způsobem
Italský filmový režisér (Dino)											Určit			
Výzva					Spojka vylučovací	Babočka admirál	Varnsdorfská textilka	Záporka	NAPOVÍME: Komen, ort, Risi, Anas, sáče, idiom.	Keřský vytrvalec (Daniel)	Jm. herečky Vránové Rumunské město			
Epidemie					Konec modlitby Teprve když				Výrobce náhrobků					
Značka ampérzávitu				Ještěr s hřbetním hřebem Pysk					Misto v dole Liché prvočíslo			Plaz	Možná	Spodek nádoby Okraj obrazu
Způsobití zpoždění								Temno Novoroční zkratka				Kus látky k umývání podlahy Nebo		
Anglická číslovka (jedna)														
Ptěst věnec														Svérázný jazykový výraz

Ke koni, ženě a obilí mějte trvalou úctu (Hannibal) bylo správné znění tajenky v minulém čísle. Na dárkovou poukázku Dentálního studia se může těšit Ivana Švejdová z Ústí nad Labem. Úspěšní vylosování luštětel dnešní křížovky obdrží opět dárkovou poukázku Dentálního studia. Těšíme se na vaše odpovědi na adresách: SEVEROČESKÝ METROPOL, Beethovenova 215/24, 400 01 Ústí nad Labem, nebo krizovka@tydeniky.cz (napíšte telefonní spojení, abychom vás mohli kontaktovat) nejpozději do 8. října 2010.

## ASTROPORADNA

Naše astrologická poradna působí na českém trhu již řadu let a zaručuje vám kvalitní a spolehlivé poradenství.

Zkušení poradci z celé ČR jsou vám k dispozici 24 hodin denně.

Využijte pohodlného výkladu přes telefon a zavolejte nám!

Tel.: 906 706 506

Poskytovatel: E.M.A. Europe s.r.o., 1 min/70 Kč vč. DPH, P.O. Box 14, 110 15 Praha 015, www.ema.bz



**Denisa** ★★★★★  
výklad karet, numerologie, kyvadlo  
STOJÍ ZA VAŠÍ PARTNERSKOU KRIZÍ NĚKDO TŘETÍ?  
Odpovím vám, zavolejte mi!  
☎ 906 706 506



**Pavlína** ★★★★★  
astrologie, reinkarnace  
JE VÁŠ ŽIVOT PLNÝ OMYLŮ  
A CHYB? S pomocí hvězd se jim vyvarujete!  
☎ 906 706 506



**Květa** ★★★★★  
astrologie, jasnovidectví, výklad karet  
TRÁPÍ VÁS NEDOSTATEK FINANČÍ? Kdy se budete mít lépe?  
Prozradím vám to!  
☎ 906 706 506



**Vanda** ★★★★★  
astrologie, výklad karet  
SDÍLÍTE SPOLU DOMÁCNOST JAKO DVA CIZÍ LIDÉ?  
Společně váš vztah dáme do pořádku!  
☎ 906 706 506



**Gabriel** ★★★★★  
astrologie, výklad karet, numerologie  
CHCETE SVŮJ VZTAH ZPEČETIT SVATBOU? Povím vám, jaká bude vaše společná budoucnost.  
☎ 906 706 506



**Nikola** ★★★★★  
výklad karet  
DĚLÍ SE O VAŠE SRDCE DVA MUŽI? Nevíte, pro kterého se rozhodnout? Poradím vám!  
☎ 906 706 506

## Tour de Labe handicap

Tour de Labe handicap je akce, která se koná při příležitosti Evropského týdne mobility a Dne bez aut. Letošním cílem závodu bylo mimo jiné zmapovat bariéry, se kterými se mohou lidé na vozíku setkat na Labské stezce. Výprava zahájila svou cestu 14. září u pramene řeky Labe na Labské boudě a v úterý 21. září ji ukončila v Děčíně.

Závěry z Tour de Labe handicap v podobě zmapování bariér poukážou na překážky, jež je nutné odstranit, aby Labskou stezku mohl využívat opravdu každý. V průběhu cesty podél řeky Labe organizátoři natáčeli rozmanité zážitky na kameru. Po sestřihání jednotlivých záběrů vznikne půlhodinový film, který ukáže, jak si handicapovaní umí poradit v nejrůznějších situacích, které pro ně nejsou vždy

snadné, ale které my, ostatní, považujeme za běžné. Hlavními členy týmu Tour de Labe handicap byli mistr republiky na handbike MTB Zdeněk Kirch, sledge hokejista a reprezentant ČR Zdeněk Šafránek a Tomáš Kvoch, který opakovaně bez nohou vystoupil různými trasami na Sněžku. Partnerem celého projektu je Ústecký kraj, akce se koná pod záštitou hejtmanky Jany Vaňhové. (od dop., foto: Petr Kreutzer)



Letošní Tour de Labe handicap se zúčastnila i Eliška Šárka Doleželová.

## Katalog sociálních služeb

Ústí nad Labem | Město Ústí nad Labem vydalo tradiční Katalog sociálních služeb. Obsahuje přehled o poskytovatelích těchto služeb, zahrnuje 8 oblastí sociální péče v návaznosti na 4. Komunitní plán péče týkající se seniorů, dětí a mládeže, mentálně a zdravotně postižených, drogově závislých, duševně nemocných, občanů v sociální krizi či sociálně vyloučených. U jednotlivých poskytovatelů je vždy uveden pro snadnou orientaci občanů název zařízení, stručný popis nabízených služeb, kontakty a dopravní dostupnost. Dále je v Katalogu možné najít kontakty na zdravotní pojišťovny, nemocnice a příslušné orgány státní správy a samosprávy. „Katalog je občanům města k dispozici zdarma v našem informačním středisku a ve vestibulu magistrátu. Poskytuje velmi dobrý přehled každému, kdo chce určité typy služeb využít a neví, na koho se obrátit,“ říká náměstkyně primátora Zuzana Kailová. (od dop.)

# Co chtějí změnit sociální demokraté v Děčíně

Děčín | Stěžejní body volebního programu a čelní kandidáty pro komunální volby města Děčín představila tamní organizace ČSSD. Sociální demokraté nejsou spokojeni s celou řadou věcí.



Kandidáti ČSSD pro komunální volby v Děčíně poslanec Jaroslav Foldyna, Bc. Dana Klaubenschalková, Pavel Sinko a lídr kandidátky František Pelant.

Patří mezi ně především zlepšení služeb pro občany, který by mohla řešit děčínská karta. Ta by umožnila přístup na internet, vstup do prostředků městské hromadné dopravy, dále do sportovních a kulturních zařízení města – plaveckého bazénu, knihovny, KD Střelnice a podobně. To přispěje ke zkvalitnění nabídky volnočasových aktivit pro dospělé, mládež i děti. Stejně jako všude stoupá i v Děčíně počet osobních automobilů, což s sebou nese nedostatek parkovacích míst zejména na sídlištích. I na tento problém nabízí děčínská sociální demokraté řešení. Za úvahu stojí i založení podniku služeb, kde by našly uplatnění desítky nezaměstnaných. Zapotřebí je také změnit územní plán města a více podporovat individuál-



ní bytovou výstavbu. Samostatnou kapitolou se jeví bezpečnost, především v některých částech města. Patří k nim obvod Děčín IV. – Podmokly, kde je nutná celková revitalizace, a tak by se dalo ve výčtu potřebných změn, které vidí pro nové volební období děčínská sociální demokraté, pokračovat.

Mnohé už bylo například napsáno a řečeno o řešení dopravní infrastruktury. Jedná se zejména o dokončení dálničního přivaděče, který by ulehčil městu od následků husté dopravy a zlepšil životní prostředí. Děčínská by také rádi navázali na bohatou historii zdejších loďnic a ekologické lodní dopravy. Ve hře je pořád stavba jezů na Labi, kterou při své nedávné osobní návštěvě nezamítl ani ministr dopravy Vít Bárta. Miliardy na její realizaci ale stát nemá. Právě tohle téma neúnavně podporuje kandidát do zastupitelstva Jaroslav Foldyna. Letos na jaře uspěl v parlamentních volbách a usedl v poslanecké sněmovně, kdemůže se znalostí věci bojovat a obhajovat zájmy města Děčína. Text a foto: Metropol



MAKLER SERVICE®

Díky našim programům a produktům, které jsou ve spolupráci s našimi partnery upraveny podle potřeb klientů, můžeme našim klientům nabídnout mimořádně kvalitní službu. Za to ručí jméno Makler Service.

Vyhlašujeme výběrové řízení na pozici

## ASISTENT ŘEDITELE

- nadstandardní pracovní podmínky
- německý jazyk plyně podmínkou
- životopis s průvodním dopisem v němčině zasílejte prosím na uvedenou adresu:

Makler Service Bohemia International s.r.o., V zahrádkách 2A, 400 01 Ústí nad Labem  
telefon: 475 668 311, e-mail: sekretariat@msbsro.cz

[www.msbi.cz](http://www.msbi.cz)

pomoc a orientace ve světě financí

[www.tv-pohoda.cz](http://www.tv-pohoda.cz)



## Pohoda do každého domova

- nejaktuálnější televizní časopis
- program 48 TV stanic
- vše o dění v televizi
- recept, křížovka, sudoku...
- výhodné předplatné + dárek (tel.: 281 002 201, e-mail: sekretariat@tv-pohoda.cz)



Velká narozeninová hra  
5x 5 cen  
za 200 000 Kč

komunální volby 2010

9. - 10. 10. 2010 Frýdek Místek, 22. 10. - 24. 10. 2010 Pardubice, 29. 10. - 31. 10. 2010 Liberec, 5. 11. - 7. 11. 2010 Zlín, 12. 11. - 14. 11. 2010 Brno, 19. 11. - 21. 11. 2010 České Budějovice, 27. 11. - 28. 11. 2010 Karlovy Vary, 3. 12. - 5. 12. 2010 Olomouc, 10. 12. - 12. 12. 2010 Plzeň, 17. 12. - 19. 12. 2010 Praha

Od října na vašich zimních stadionech  
[www.mraziknalede.cz](http://www.mraziknalede.cz)

MUZIKÁL  
NA LEDĚ

inzerce



### Vážení a milí čtenáři a příznivci Metropolu,

mám radost, že jsme pro vás opět připravili noviny plné pozitivních zpráv. Mám radost, že jsme společně s naším obchodním partnerem uspořádali báječné odpovědi pro kluky a děvčata z dětských domovů v Ústí nad Labem, jak jste se mohli dočíst uvnitř listu. Mám radost ze dnů babího léta, plných sluníčka (psáno 24. září). Mám radost, že naše regio-

nální noviny spějí přes nelehkou ekonomickou situaci u nás i v celé Evropské unii ke čtvrtému roku vydávání.

Mám radost, že mám kolem sebe milou rodinu, bezvadně, tolerantní kolegy a přátele, s nimiž se dobře spolupracuji a trávím volný čas. Mám radost, že jsem zdravá a mohu být v mém okolí užitečná těm, kteří takové štěstí nemají. Mám radost, že mám dostatek jídla a střechu nad hlavou. Mám radost, že mám pěk-

ně šaty a doplňky. Mám radost, že mohu nakrmit hladové zvíře. Mám radost, že mě neopouští vira. Mám radost, že... , našlo by se toho ještě hodně, z čeho mohu mít každý den radost a za co jsem vděčná.

Připomínám si to každé ráno hned po probuzení, příjemně se tak nabiji a mohu vykročit vstříc každodenním povinnostem. Jsem připravená a naladěná pozitivně. Tenhle signál vysílám do okolí, a to samé se mi také z 99 procent

vrací. Na vlastní kůži jsem totiž vyzkoušela návod z knihy Rhondy Byrnes „Tajemství“ o tom, jak funguje zákon přitažlivosti. Doporučuji k přečtení a zamyšlení, abyste i vy mohli každý den pět malou „ódu na radost“.

Mějte se hezky. Příjemný podzim vám za celý kolektiv tvůrců Metropolu přeje

Ladislava Richterová  
šéfredaktorka  
richterova@tydeniky.cz

## Soutěž plná dětiček slavných rodičů

začala divadelní sezóna



Ivana Gottová s dcerou Nelly Sofií.

**Divadlo BROADWAY A HYBERNIA zahájilo 4. září na Memoriálu Honzy Dvořáka v pražských Průhonických divadelní sezónu.**

Většina umělců dorazila se svými rodinami. Michal David přijel s manželkou a s vnukem Samuellem. Na akci se také sešlo spousta dětí. Nechyběl malý syn Ilony Csákové Daniel, dcera Petra Jandy Anežka, dcera Romana Vojtka Edita, syn Karla Šípa Honza, dcera Vandy Konečné Laura, děti Lindy Finkové a Richarda Genzera Linda a Matyáš a dorazila i Ivanka Gottová s malou Nelly Sofií. Josef Vojtek s manželkou Jovankou předvedli také nový přírůstek do rodiny, pejska. „Manželka mi ho koupila ja-

ko překvapení a musím říct, že jsem byl zpočátku v šoku, hodinu jsem nemluvil a málem jsem dostal infarkt. Pejsk se jmenuje Vilda a oba ho milujeme,“ prohlásil. Akce se zúčastnila i Vendula Svobodová, které producenti Oldřich Lichtenberg a Michal David předali šek pro její nadaci KAPKA NADĚJE. Muzikálové hvězdy oslavily novou sezónu sportem a utkali se v tenisu, bowlingu, squashi, fotbale, stolním tenise a badmintonu. Ceny vítězům předávala zpěvačka Ilona Csáková. Všichni se pak už těšili, až si zahrají v muzikálech Baron Prášil, Dracula, Tři mušketýři nebo Ať žije rokenrol, který bude mít premiéru 20. října.

Text: Šárka Jansová

Foto: archiv divadla



Roman Vojtek s rodinou.

## SYNER ovládl nominační večer

ocenění

**Na zářijovém letos již 18. ročníku prestižního ocenění nominací na titul Stavba roku se profilovalo dvanáct stavebních firem z České republiky. Pouze jim odborná porada složená ze členů Nadace pro rozvoj architektury a stavitelství (Nadace ABF) umožnila se prezentovat mezi desítkami přihlášených projektů. Jméno liberecké stavební společnosti SYNER zaznělo při nominačním večeru hned pětkrát.**

Vedle hlavní kategorie to bylo i za zvláštní ceny Státního fondu životního prostředí. „Pro stavaře je tato soutěž, ať už mluvíme o nominaci nebo samotném titulu Stavba roku skutečně prestižní záležitostí. A letos si šel SYNER v jeden večer pětkrát pro diplom,“ říká výkonný ředitel firmy Robert Špott. Mezi oceněné projekty SYNER patří Výstavní, sportovní kulturní a kon-



Vodní elektrárna v Železném Brodě.

gresové centrum v Karlových Varech a Centrum vodní zábavy ve Kdyni. Pro SYNER VHS je vítězným projektem Vodní elektrárna v Železném Brodě na Jablonecku.

Podobná ocenění si odnesla společnost Eurovia za silniční most v Roudném nebo trutnovský BAK za multifunkční areál Farma Čapí hnízdo ve středočeských Olbramovicích.



Centrum vodní zábavy, Kdyně. Interiér a exteriér.



Za aquapark ve Kdyni ocenění převzali (zleva) Robert Špott, výkonný ředitel SYNER, Jan Löffelmann, starosta Kdyně a architektka Hana Pálková.



„Patří k dobrému tónu, aby stavaři získávali ocenění za architekturu a smysluplnost stavby včetně její krásy. To, že jsme ale dostali dvě ceny za energetickou úspornost a infrastrukturu od Státního fondu životního prostředí nás uspokojuje i proto, že jsme jako sdružení stavebních firem společensky odpovědní a naše před lety vytyčená strategie se naplňuje,“ říká generální ředitel S group holding, jehož je

SYNER vlajkovou lodí, Martin Borovička.

Nominace za karlovarské sportovní kulturní centrum je pro SYNER v této kategorii staveb v pořadí druhým oceněním po liberecké Típsport areně. Podobnost lze nalézt i v případě Kdyně, protože stejní stavaři mají za sebou úspěšné realizace v Děčíně, Berouně a dalších městech ČR. „Třešničkou na dortu je nominace elektrárny, kterou získal jihlavský SYNER VHS, protože je to pro něj první stavba tohoto charakteru,“ říká Borovička. Stavaři liberecké společnosti si ocenění odborníků váží i proto, že jejich konkurenty v získávání „stavebních oskarů“ jsou firmy, za nimiž ve většině případů stojí nadnárodní kapitál, zatímco SYNER je ryze česká společnost. SYNER, jež je součástí sdružení S group holding, vstupuje do 20. roku své existence. Za poslední stavební sezónu činil obrát SYNER 3 miliardy korun a jeho produktivita práce je nejvyšší mezi srovnatelně velkými stavebními firmami ČR a blíží se k deseti miliónům na člověka. V porovnání s republikovým průměrem je to osmkrát více. (met)

koumní volby



Bc. Zuzana Kailová  
Mgr. Arno Fišera

„Zvýšíme počet míst v mateřských školách.“  
„Nedovolíme privatizaci domovů pro seniory.“  
„Prvňáčkům 2000 Kč na školní pomůcky.“  
„Maminkám 5000 Kč pro prvorozené dítě.“



kandidáti do Zastupitelstva  
města Ústí nad Labem



Josef Macík  
MUDr. Pavel Dlouhý

Zveme Vás ke komunálním volbám, které se konají 15.–16. října 2010.